

**III Festiwal  
Mażorettek**

**ATR – wielkie  
odliczanie trwa**

**DEKADA Daniela  
Kaczmarczyka**

ISSN 1232-8707

GAZETA BEZPŁATNA

NR 6/2011 (242)  
CZERWIEC 2011



*Ukazuje się od 1990 r.*

# kurier

Czerwionka | Leszczyny | Czuchów | Dębieńsko | Bełk | Książenice | Palowice | Przegędza | Stanowice | Szczekowice





## Widowiskowo i kolorowo

W niedzielne, słoneczne popołudnie ulicami Leszczyn na czele z Orkiestrą Miejską „Dębieńsko” przemaszerowało 20 zespołów, które zjechały tutaj na III Festiwal Mażorettek „Parada”. Ich piękne stroje mieniły się wszystkimi kolorami, jednak jeszcze bardziej widowiskowe były konkursowe pokazy. **6**



## Michaliny Hointza grafika i malarstwo

W Dębieńsku odbył się niedawno ciekawy wernisaż zorganizowany przez miejscową filię Biblioteki Publicznej. Całkiem pokątną kolekcję swych prac zaprezentowała tu młoda mieszkanka tej dzielnicy, **Michalina Hointza**, absolwentka krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Wystawa cieszyła sporym zainteresowaniem, w tym także miejscowych twórców. Warto więc dodać, że grafikę i malarstwo M. Hointza – jak zapowiada **Barbara Grzegorzycza**, kierownik filii – będzie można jeszcze we wrześniu podziwiać również w Czerwionce, w głównej siedzibie Biblioteki Publicznej.



## Rocznicowe obchody

W tym roku przypada 90. rocznica III powstania śląskiego. Wydarzenie to zaakcentowano już podczas obchodów święta Konstytucji 3 Maja. O tak ważnym jubileuszu nie zapomnieli także uczniowie i nauczyciele Gimnazjum nr 3 w Czerwionce; gimnazjum, które nosi imię Powstańców Śląskich. **12**



## Comenius u burmistrza

17 maja burmistrz Wiesław Janiszewski oraz jego zastępca Andrzej Raudner gościli w Urzędzie Gminy i Miasta nauczycieli z Hiszpanii, Anglii, Turcji, Włoch i Rumunii, którzy przybyli do naszej gminy na zaproszenie Zespołu Szkół nr 1. **9**

## Gang Marcela w Leszczynach

W pierwszą sobotę czerwca w leszczyńskim Parku Leśnym od wczesnych godzin popołudniowych było gwarno i wesoło. Zorganizowano tu festyn, zaś gwiazdą wieczoru był Gang Marcela. **7**



## mały teatr, Duży Format

Już po raz siedemnasty w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Czerwionce swoje umiejętności aktorskie prezentowali uczestnicy Dziecięcego Festiwalu Teatralnego. **7**

## Wspólne biesiadowanie

W Domu Parafialnym w Czuchowie miały miejsce dwie kolejne imprezy, których organizatorkami były oczywiście członkinie Koła Gospodyń Czuchowskich. 29 maja, podczas uroczystych obchodów Dnia Matki, specjalny program artystyczny dla uczestniczek imprezy zaprezentowały dzieci z Przedszkola nr 3 w Leszczynach. Dwa dni później, sytuacja się odwróciła i to właśnie członkinie Koła, z okazji zbliżającego się Dnia Dziecka, zaprezentowały przedszkolakom scenkę „O Jasiu wędrowniczku”, zademonstrowały techniki robienia na drutach, a także zachęciły dzieci do wspólnej zabawy oraz przygotowały dla nich kolorowe i smaczne wiosenne kanapki.



**DKA i D E K A D A**  
czyli nowa płyta  
**Daniela Kaczmarczyka 14**

# Świat dziecka

Czerwiec jawi się w oczach dziecka niczym wielka kumulacja – jako koniec roku szkolnego, ale też kulminacyjny okres jego zaangażowania na niwie artystycznej, sportowej czy też zwyczajnie, w nauce. Mnożą się w tym czasie festiwale, przeglądy, konkursy, zawody, spartakiady; wszak dla większości nastał moment sprawdzianów i podsumowywania kilkumiesięcznej pracy. W tym świecie nie ma jeszcze miejsca na troski, które pochłaniają dorosłych. Choć własny, dziecięcy, nie jest to jednak wcale świat hermetyczny, więc warto do niego... zajrzeć.

Śmiało można zaryzykować twierdzenie, że jak innym, tak i naszym uczniom czy przed-szkolakom daleko obojętny jest wynik politycznych utarczek, wliczając w to wszystkie szczeble zmagania się o władzę. Zanim dorosną, po blamażu Euro 2012 zostanie zapewne tylko wspomnienie, gotowe będą nowe odcinki autostrad i kolejne pomysły na reformy, a być może nawet „Dębieńsko” nie będzie już tylko wirtualnością. Tak czy inaczej przyjdą inne problemy, jakie może im zafundować jedynie świat „dorosłego” pokolenia. Póki co mają swój – taki, w którym nie ma dwuznaczności, koloryzowania, socjotechniki; wilk to wilk, czarne to nie białe, bez potrzeby uciekania się do odcieni szarości. Świat dziecka rządzi się bowiem swoimi prawami, któremu sztuka wyrafinowanego kompromisu wydaje się jeszcze zupełnie obca. Urzekająca natomiast pozostaje szczerłość i autentyczność dzieciństwa, jaką mamy okazję oglądać (przypominać sobie?), ilekroć na scenie w roli głównej pojawiają się najmłodsi.



Scena to rzecz umowna. Jest nią szkoła, miejsce w ławce i przy tablicy, sala gimnastyczna, boisko i bieżnia; tym bardziej dom kultury, estrada, festiwal, czy festyn, a nawet ulica, gdy chodzi o uliczny, paradowy przemarsz z orkiestrą. W każdym przypadku mamy do czynienia z dziecięcą wrażliwością, której potrzeba zauważenia, doceniania, pochwalenia. Począwszy od rodziców, po... media. Mniejsza o nasze zapracowanie i nadgodziny, o podwyżkę i awans, o Tuska i koalicję, o pomniki i ogórki. Świat dziecka i tak jest inny, jedyny w swoim rodzaju, do którego i tak każdy wspomnieniami kiedyś wróci.

Skoro o mediach mowa... – nie w tym rzecz, aby samemu się lansować, aby na siłę przekonywać do tego, że najważniejsza musi być kultura czy oświata,

czyli to, co na niniejszych łamach szczególnie nas interesuje. Z drugiej jednak strony nie trudno zauważyć, że największe nawet osiągnięcia dzieci czy młodzieży ustępują miejsca wielu „sensacyjnym” wydarzeniom. Już na więcej uwagi zasługuje zachwyt nad bandyckim wybrykiem czy chybioną obietnicą polityka, niż...

świat dziecka; ten, w którym żyje na co dzień i odnosi sukcesy na miarę swego wieku, choć na marginesie się zdaje pozostawiać wiele innych tematów, także z tego świata – przemoc, narkomania czy tylko zwykłe (jak dla nas) porażki.

Czerwiec. Być może to najlepszy moment, by zdobyć się na chwilę refleksji, inną niż z okazji Dnia Matki, Dnia Dziecka... Mniej odświętną, za to bardziej przyziemną, bowiem z nastaniem wakacji dzieci będą miały jeszcze więcej czasu, także dla nas. Oby mogły bardziej niż zwykle, w ciągu roku szkolnego, odczuć zainteresowanie sobą; nie tylko świadectwem, jakie niebawem przyniosą do domu.

Robert Ratajczak

## w numerze

14

- Bukowski nowym prezesem
- Dotacja na azbest

15

- I Targi Edukacyjno-Zawodowe
- Inwestycje dla mieszkańców

17

- Rockowa gala w Bełku
- „Pod bocianim gniazdem”

18

- Dawnych wakacji czar

19

- Promocja zdrowego trybu życia
- Finał projektu Comenius

110

- Kolejne Złote i Diamentowe Gody
- Tydzień Papieski na beatyfikację

113

- Rekord świata sztangistów
- Reaktywacja „Piasta” Leszczyny

114

- Za kilka dni „Around The Rock”

## KOMENTARZ (NIE)POLITYCZNY

### Większa oferta

Bryan Adams działa na wyobraźnię, to zrozumiałe. Przy tej jednak okazji, czyli niedawnego koncertu w Rybniku, często padają pytania na temat naszej oferty kulturalnej. Dlaczego więc my nie organizujemy podobnych koncertów? Otóż dlatego, aby wydatkowane na ten cel pieniądze nie ograniczyć do jednego w roku widowiska – komentuje burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

– Z ofertą kulturalną w miastach i gminach bywa bardzo różnie. Abstrahując od tego, że nie sposób dogodzić każdemu, to jednak każdy samorząd bierze pod uwagę kilka czynników, które rzutują na zróżnicowanie i bogactwo takiej oferty. Podstawowa sprawa to fundusze, które można przeznaczyć na szeroko rozumianą kulturę, oczywiście w zestawieniu z innymi potrzebami mieszkańców gminy. Inwestycje, remonty, drogownictwo, bieżące utrzymanie obiektów, opieka społeczna... – to tylko dla przykładu. Stąd prosta droga do licytowania się, co ważniejsze: łatanie dziur, nowy odcinek nawierzchni, długo oczekiwany remont, czy może jednak estradowy koncert topowej gwiazdy. W tym ostatnim przypadku także chodzi o pieniądze, duże pieniądze, które bynajmniej nie sprowadzają się do honorarium dla artysty. Prócz profesjonalnej sceny i zaplecza, przepisy narzucają również okre-

ślone wymagania odnośnie zabezpieczenia (ochrony) imprez masowych.

Czy to oznacza, że jesteśmy kulturalną pustynią? Zgryźliwych odpowiedzi nigdy nie brak, choć mam nadzieję, że obiektywnie patrząc większość z nas daleka jest od takiej oceny. Z pozycji fotela przed telewizorem być może tego nie widać, choć trzeba mieć na uwadze utrzymywanie różnego rodzaju obiektów kulturalnych, które w pierwszym rzędzie służą dzieciom i młodzieży, ale także miejscowym, zresztą bardzo licznym organizacjom. To także miejsca szeregu imprez i spotkań, na temat których informacje pojawiają się w mediach na bieżąco. Nie czas i miejsce, aby wymieniać je po kolei, choć wypada wspomnieć o konkursach i festiwalach teatralnych, muzycznych, tanecznych, które z jednej strony mają wysoką rangę i poziom, z drugiej zaś własny udział w postaci naszej młodzieży, naszych zespołów. Dochodzą do tego różnego rodzaju imprezy plenerowe, począwszy od festynów organizowanych na terenie dzielnic i sołectw, aż po „Around The Rock”, już także przy wsparciu unijnych funduszy społecznościowych w wysokości 600 tys. zł. Czy zatem to wszystko, w skali roku, warto zamienić na jedno widowisko? Z pewnością wielu zapadłoby ono w pamięć, z pewnością nie tym, który zostałaby w domach, w tym także dzieciom, które regularnie uczęszczają na zajęcia organizowane w naszych placówkach pod okiem doskonałych instruktorów. Niestety, na wszystko nas nie stać.



## kurier

MIESIĘCZNIK LOKALNY  
GMINY I MIASTA  
CZERWIONKA-LESZCZYN

REDAKTOR NACZELNY  
Robert Ratajczak

SEKRETARZ REDAKCJI  
Anna Cieśla

STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ  
Marek Grecicha  
Paweł Grzybek  
Anna Gudzik  
Aleksandra Ostroch  
Sabina Zarzycka

REDAKCJA  
ul. Św. Barbary 6  
44-230 Czerwionka-Leszczyny  
tel./fax 32 4318-182  
e-mail: kuriercl@gazeta.pl

SKŁAD: PUK „KompART”  
DRUK: ZP „Greg”, Gliwice

WYDAWCA  
Miejski Ośrodek Kultury  
ul. Wolności 2  
44-230 Czerwionka-Leszczyny  
tel./fax 32 4311-632  
www.mokcl.pl



Redakcja nie ponosi odpowiedzialności  
za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca  
materiałów niezamówionych oraz zastrzega  
prawo dokonywania skrótów i redagowania  
nadesłanych tekstów.

ISSN 1232-8707

Oddano do druku 15.06.2011

4 czerwca br. w OSP Czerwionka odbył się **X Zjazd Miejsko-Gminny Związku OSP w Czerwionce-Leszczynach**. Spotkanie poprowadził ustępujący prezes Zarządu **Krzysztof Klucznik**, pełniący tę funkcję od prawie 34 lat.

Podczas Zjazdu dokonano podsumowania 5-letniej kadencji, przyjęto program na następne 5 lat i wybrano władze gminne związku oraz delegatów na Zjazd Powiatowy. Nowy, 12-osobowy Zarząd Miejsko-Gminny złożony jest z przedstawicieli wszystkich jednostek. Jego prezydium tworzą: prezes **Bogdan Bukowski** (Dębieńsko Wielkie), wiceprezes **Mirosław Fuchs** (Palowice), komendant **Maciej Lichawski** (Czerwionka), sekretarz **Adrian Strzelczyk** (UGiM) i skarbnik **Michał Kasperek** (Leszczyny). Przewodniczącym Komisji Rewizyjnej został **Witold Siepielewski** z OSP Bełk. Zebrani wybrali także na Zjazd

Powiatowy po jednym delegacie z każdej jednostki oraz trzech przedstawicieli do Zarządu Powiatowego – **Edwarda Ostrocha** (Leszczyny), **Robert Kowola** (Bełk) i **M. Lichawskiego** (Czerwionka).

Na Zjeździe obecni byli także zaproszeni goście, m.in. poseł na Sejm RP **Krzysztof Gadowski**, wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego ZOSP



Krzysztof Klucznik



Bogdan Bukowski

## Nowe władze OSP

**Andrzej Grzenia**, zastępca Komendanta Miejskiego PSP w Rybniku **Grzegorz Kos**, wicestarosta **Aleksandra Chudzik**, burmistrz **Wie-**

**śław Janiszewski**, przewodniczący Rady Miejskiej **Marek Profaska**, komendant Komisariatu Policji **Roman Chlubek**. Goście w swoich wystąpieniach wysoko ocenili działania ochotników podkreślając zasługi długoletniego prezesa K. Klucznioka. Wyrazili zadowolenie z bardzo dobrej współpracy z lokalnymi samorządami i instytucjami odpowiedzialnymi za ochronę obywateli. Burmistrz W. Janiszewski obiecał czynić starania, aby w bieżącej kadencji samorządu zakupić co najmniej jeden nowy samochód bojowy dla ochotników (w Dębieńsku Wielkim i Palowicach niektóre wozy bojowe mają prawie 30 lat).

Ponadto podczas spotkania **Andrzej Grzenia** i **Krzysztof Klucznik** udekorowali odznaczeniami

kilkunastu strażaków, w tym „Medalem im. Bolesława Chomicza” **Krzysztof Goldmana** ze Szczekowic i **Jana Guziora** z Czerwionki. Poseł K. Gadowski wyróżnił **Ireneusza Kuśkę** z Przegędzy i **Mirosława Fuchsa** za zajęcie czołowych miejsc w internetowym głosowaniu na najlepszego strażaka-ochotnika Ziemi Rybnickiej.

Zjazd zakończyło podziękowanie K. Klucznioka, byłego prezesa Zarządu Miejsko-Gminnego i aktualnego wiceprezesa Zarządu Powiatowego, wyrażone wszystkim, którzy współpracowali z nim w trakcie minionych ośmiu kadencji. Pogratulował także nowym władzom ochotników w gminie, życząc sukcesów w trudnej działalności i satysfakcji z wypełniania tak społecznie ważnej roli.

Zarząd Miejsko-Gminny Związku OSP

Do końca października br. Rada Miejska w Czerwionce-Leszczynach, zgodnie z obowiązującymi przepisami, zobowiązana jest **wybrać ławników** – 4 ławników do **Sądu Okręgowego w Gliwicach**, w tym jednego ławnika do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy oraz 20 ławników do **Sądu Rejonowego w Rybniku**, w tym 9 ławników do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy.

## Wybory ławników 2012-2015

Zgodnie z ustawą Prawo o ustroju sądów powszechnych, ławnikiem może zostać wybrany ten kto: posiada obywatelstwo polskie i korzysta z pełni praw cywilnych i obywatelskich, jest nieskazitelnego charakteru, ukończył 30 lat, jest zatrudniony, prowadzi działalność gospodarczą lub mieszka w miejscu kandydowania co najmniej od roku, nie przekroczył 70 lat, jest zdolny (ze względu na stan zdrowia) do pełnienia obowiązków ławnika i posiada co najmniej wykształcenie średnie.

Kandydatów na ławników mogą zgłaszać: prezesi właściwych sądów, stowarzyszenia, inne organizacje społeczne i zawodowe zarejestrowane na podstawie przepisów prawa (z wyłączeniem partii politycznych) oraz co najmniej 50 obywateli mających czynne prawo wyborcze, zamieszkujących stale na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny.

Zgłoszenia kandydatów dokonuje się na karcie zgłoszenia, do której kandydat ma obowiązek dołączyć: informację z Krajowego Rejestru Karnego dotyczącą zgłaszanej osoby; oświadczenie kandydata, że nie jest prowadzone przeciwko niemu postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego lub przestępstwo skarbowe; oświadczenie kandydata, że nie jest lub nie był pozbawiony władzy rodzicielskiej, a także, że władza rodzicielska nie została mu ograniczona ani zawieszona; zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia, wystawione przez lekarza podstawowej opieki zdrowotnej w rozumieniu przepisów o świadczeniach opieki

zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych, stwierdzające brak przeciwwskazań do wykonywania funkcji ławnika. Wszystkie te dokumenty powinny być opatrzone datą nie wcześniej niż 30 dni przed dniem zgłoszenia. Ponadto do karty dołączone powinny być 2 zdjęcia (podpisane) zgodne z wymaganiami stosowanymi przy składaniu wniosku o wydanie dowodu osobistego.

W przypadku zgłoszenia kandydata przez stowarzyszenie, inną organizację społeczną lub zawodową, zarejestrowaną na podstawie przepisów prawa, dołącza się również aktualny odpis z Krajowego Rejestru Sądowego albo odpis lub zaświadczenie potwierdzające wpis do innego właściwego rejestru lub ewidencji dotyczącej tej organizacji (dokumenty te również powinny być opatrzone datą nie wcześniej niż 3 miesiące przed dniem zgłoszenia). Gdy kandydata zgłaszają obywatele, dołączona musi zostać lista osób zgłaszających.

Karty zgłoszenia kandydata na ławnika oraz wzory oświadczeń i listy osób popierających kandydata można odebrać w Urzędzie Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny – ul. Parkowa 9, I piętro, pokój nr 9. Dokumenty są również dostępne do pobrania na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny <http://www.czerwionka-leszczyny.pl> w zakładce „Nabór na ławników sądowych”. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem **tel. 32 429-59-35**.

## Jak pozbyć się azbestu

24 maja br. gmina wdrożyła **procedury** związane z dotacją na pokrycie kosztów inwestycji związanych z **demontażem i unieszkodliwianiem** materiałów zawierających **azbest** z budynków mieszkalnych i gospodarczych na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny.

Wysokość dotacji dla osób fizycznych wyniesie 70% kosztów inwestycji, jednak nie więcej niż 2.500 zł. Wnioski będą przyjmowane do 30 listopada (danego roku) i rozpatrywane według kolejności ich składania.

Osoby zainteresowane otrzymaniem dotacji celowej prosimy o zapoznanie się z treścią Uchwały Nr VIII/84/11 Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach z dnia 25 marca 2011 r. w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji celowej dla osób fizycznych ze środków budżetu gminy pochodzących z wpływów z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska i administracyjnych kar pieniężnych za przekroczenia lub naruszenia wymogów korzystania ze środowiska.

Formularze wniosków o przyznanie dotacji dostępne są w Wydziale Ekologii i Zdrowia – Czerwionka, Al. Św. Barbary 6 (Zameczek, parter) oraz na stronie internetowej gminy [www.czerwionka-leszczyny.pl](http://www.czerwionka-leszczyny.pl) w zakładce „Aktualności” i Biuletynie Informacji Publicznej.

Kolejność procedur związanych z uzyskaniem dotacji na utylizację azbestu przebiega następująco: złożenie wniosku wstępnego (deklaracja przystąpienia do zadania); podpisanie umowy pomiędzy gminą a wnioskodawcą; wykonanie zadania (zgodnie z obowiązującymi przepisami w sprawie usuwania materiałów zawierających azbest); rozliczenie dotacji – złożenie wniosku wraz z załącznikami (zgodnie z regulaminem stanowiącym załącznik do powyższej uchwały) o wypłatę dotacji; przeprowadzenie wizji lokalnej przez pracowników Wydziału EiZ i na końcu wypłata dotacji.

Wykonywanie prac z azbestem należy zgodnie z przepisami zlecić podmiotom posiadającym odpowiednie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie gospodarki odpadami niebezpiecznymi zawierającymi azbest na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny.

**WAŻNE!** Nie będzie udzielana dotacja osobom, które same dokonały demontażu materiałów zawierających azbest.

# Trafiony strzał

**Problem bezrobocia** dotyka każdą gminę czy miasto. Nie inaczej jest w Czerwionce-Leszczynach. Stąd zrodził się pomysł zorganizowania w naszej gminie **Targów Edukacyjno-Zawodowych**.

Odważnie można stwierdzić, iż nie zawiedli zarówno potencjalni pracodawcy, jak i pracownicy. W targach, na które przybyli głównie bezrobotni, ale także absolwenci szkół czy też osoby pragnące zmienić pracę, wzięło udział ponad trzydziestu wystawców; wielu z nich to lokalne firmy. Targi stanowiły więc doskonałe rozwiązanie dla poszukujących pracę, którzy w jednym miejscu mogli zapoznać się z kilkoma ofertami pracy, stażu czy też praktyki zawodowej.

Zadowolenia z przebiegu Targów nie kryją jego organizatorzy, a więc miejscowy Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Punkt Pośrednictwa Pracy, który od kilkunastu miesięcy działa na terenie naszej gminy. Satysfakcjonująca jest przede wszystkim liczba prezentujących swe oferty przedsiębiorców. Już dziś wiadomo, że kolejne targi odbędą się jeszcze w tym roku, a potem cyklicznie co rok.



## Zagłosuj na park!

Wielu mieszkańców naszej gminy pamięta jeszcze lata świetności czerwionckiego **Parku im. Piotra Furgoła**. Parku, który przez wiele lat stanowił **centrum kultury, wypoczynku i rekreacji** dla naszej gminnej społeczności. Bezspornie przede wszystkim „służył” najmłodszym jej mieszkańcom. **Jest szansa**, by po części przywrócić mu dawną funkcjonalność.

Urząd Gminy i Miasta przystąpił do akcji organizowanej przez firmę kosmetyczną NIVEA z okazji stulecia swego istnienia. Co jedno z drugim ma wspólnego? – a to, że firma NIVEA z tej okazji chce sfinansować budowę stu placów zabaw na terenie całego kraju. Gmina na ten cel wytypowała właśnie Park im. Piotra Furgoła w Czerwionce.

Tak więc każdy kto chce, by nasza gmina stała się beneficjentem tej akcji, jak najszybciej powinien wejść na stronę internetową [www.100latnivea.pl/glosowanie/rejestracja](http://www.100latnivea.pl/glosowanie/rejestracja) i dokonać rejestracji. Pamiętajmy, że codziennie można oddawać jeden głos. Głosowanie potrwa **do 31 lipca br.** Jest więc szansa, że już w przyszłe wakacje będziemy mogli cieszyć się z kompleksowego i nowoczesnego placu zabaw w czerwionckim parku. Serdecznie zachęcamy do głosowania na Czerwionkę-Leszczynę.

Już niebawem w **niektórych familokach** odrestaurowane zostaną klatki schodowe. Wszystko to za sprawą **Programu Aktywności Lokalnej** w ramach prowadzonego przez miejscowy Ośrodek Pomocy Społecznej projektu unijnego „OPS i Twoja aktywność ku integracji”.

## Okno na lepszy świat

Program Aktywności Lokalnej ma na celu aktywizację rodzin wieloprotblemowych zamieszkujących w familokach. Jednym z etapów tego programu będzie remont klatek schodowych przez samych jej mieszkańców (uczestników projektu). Oczywiście w pracach, które obejmować będą m.in. naprawę ścian, malowanie, uzupełnianie poręczy i parapetów, pomagać będzie także miejscowy Zakład Gospodarki Mieszkaniowej. Następnym krokiem będzie uporządkowanie terenu wokół budynków.

Wprowadzony Program stanowi integralną część projektu „OPS i Twoja aktywność ku integracji”. Celem projektu jest bowiem podniesienie kwalifikacji, umiejętności i kompetencji zawodowych jego uczestników i tym samym pobudzenie ich do aktywności. Prace społeczne, które będą wykonywać,

to także pewnego rodzaju praktyka zawodowa. Uczestnicy mają możliwość wykorzystania umiejętności zdobytych podczas bezpłatnych szkoleń zawodowych organizowanych w ramach projektu.

Co istotne, projektem objęte są osoby bezrobotne, korzystające z pomocy OPS-u. Stąd też wszystkie działania organizowane w ramach projektu mają na celu przygotowanie jego uczestników do wejścia na rynek pracy. Już dziś można dostrzec pierwsze, wymierne efekty. Uczestnicy projektu zdobyli jedną z podstawowych i znaczących cech, która pomoże im w przyszłości w podjęciu pracy – uwierzyli w siebie i własne możliwości, i tym samym zaczęli angażować się w różnego rodzaju działania społeczno-zawodowe. A to bardzo wiele.

Każde nowe **inwestycje**, jakie mają miejsce w naszej gminie, ma na celu przede wszystkim **służebność jej mieszkańcom**. Również te, które w ostatnim czasie powstają na terenie Dębieńska.

Odkąd dla potrzeb budowy autostrady A1 zlikwidowane zostało jedyne na terenie Dębieńska boisko, cały czas trwała „batalia” o stworzenie nowego obiektu sportowego. Dzięki dofinansowaniu, jakie gmina uzyskała ze środków Unii Europejskiej, już niedługo, bo jesienią tego roku, do użytku oddany zostanie nowoczesne boisko piłkarskie ze sztuczną nawierzchnią, z zapleczem szatniowo-sanitarnym. Ponadto zagospodarowany zostanie teren wokół boiska, w tym powstaną miejsca parkingowe. Co istotne, boisko nie jest budowane tylko i wyłącznie na potrzeby miejscowego LKS-u, ale wszystkich klubów sportowych z terenu naszej gminy.

I chociaż wydawać by się mogło, iż tak długo oczekiwana inwestycja powinna cieszyć się ogólną aprobatą, są również tacy, którzy wytykają ogromne koszty czy lokalizację. Ale jak mówi przysłowie, „jeszcze się taki nie urodził, co by wszystkim dogodził”. Miejmy jednak nadzieję, że

## Inwestycje dla mieszkańców

po oddaniu obiektu do użytku, wielu z adwersarzy zmieni swoje zdanie.

Nie inaczej było w przypadku zakończonej już inwestycji, jaka miała miejsce także w Dębieńsku. Nie wszystkim podobał się pomysł zagospodarowania, tzw. rynku, czyli centrum dzielnicy. Kiedy jednak takowe powstało, wielu przeciwników zmieniło zdanie. Dziś przejeżdżając przez centrum Dębieńska, cieszy widok schludnej i czystej okolicy. Obecnie rynek, to doskonałe miejsce do odpoczynku, spotkania się ze znajomymi, czy wyjścia z dzieckiem na spacer.

– *Dzięki wysiłkom burmistrza i podległych mu pracowników udało się zrealizować wiele inwestycji zaaprobowanych przez radnych. Jak słyszę i obserwuję, nowe inwestycje cieszą naszych mieszkańców* – mówi **Marek Profaska**, przewodniczący Rady Miejskiej.

## Dotacja dla rolników na wapnowanie

Po czterech latach starań podpisana została **umowa dotacji** pomiędzy Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach a Zarządem Śląskiej Izby Rolniczej na realizację zadania pod nazwą **„Wapnowanie gleb kwaśnych i bardzo kwaśnych w województwie śląskim”**.

Warunkiem otrzymania dotacji jest złożenie odpowiedniego wniosku o wsparcie wapnowania regeneracyjnego gleb w biurze Śląskiej Izby Rolniczej. Podstawowym dokumentem, które należy dołączyć do wniosku jest oryginał zaleceń nawozowych wydanych przez Okręgową Stację Chemiczno-Rolniczą w Gliwicach, ważny na dzień złożenia wniosku (4 lata). Wniosek i zalecenia nawozowe składać należy w pierwszej kolejności. Ponadto niezbędne będą m.in. oryginały faktur zakupu wapna nawozowego, dokumenty potwierdzające zapłatę kwoty faktury (w przypadku

płatności za pomocą przelewu bankowego), kopia dokumentu tożsamości, zaświadczenie o niezaleganiu z uiszczeniem podatków rolnego i podatku od nieruchomości wobec gminy. Wykaz wszystkich potrzebnych dokumentów znajduje się na stronie [www.sir-katowice.pl](http://www.sir-katowice.pl) Tam również można pobrać wniosek oraz wzór umowy. Uzyskać można także informację telefoniczną pod numerem **32 25-80-445**.

Przyjmowanie wniosków rozpocznie się 20 czerwca br. Gwarancją uzyskania dotacji, jest właściwe wypełnienie wniosku oraz złożenie wszystkich wymaganych załączników. Brak jakiegokolwiek z nich skutkować będzie automatycznym odrzuceniem wniosku. A jest o co się starać, bowiem dofinansowanie jednostkowe wynosi 75 zł do 1 MG (1 tony) czystego składnika nawozowego w przeliczeniu na CaO.

Przewodniczący Rady Powiatu Śląskiej Izby Rolniczej – **Bogdan Knopik**



# Parada III

22 maja podczas III Festiwalu Mażorettek „Parada” w hali sportowej leszczyńskiego Gimnazjum nr 2 można było obejrzeć 83 prezentacje w trzech kategoriach tanecznych, poczynawszy od solistów, aż po 25-osobowe formacje.

Tym razem konkursowe zmagania rozpoczęły się już przed południem. Około 13.00 wszyscy uczestnicy festiwalu przeszli ulicami Leszczyn, po czym z udziałem burmistrza Wiesława Janiszewskiego podsumowano pierwszą część występów. Podobnie na zakończenie drugiego bloku pokazów nagrody w postaci pucharów wręczali dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury Mariola Czajkowska i dyrektor Gimnazjum nr 2 Krzysztof Kalinowski. Wśród nagrodzonych nie zabrakło podopiecznych Katarzyny Grzegorzek: w kategorii show I miejsce zajął „Zygzak”, II – „Mały Zygzak”, w kategorii baton: „Zygzak” zdobył II miejsce (formacja baton seniorki), III miejsce (Karolina Tyrol – solo baton juniorki), wyróżnienie (mini formacja baton seniorki), natomiast „Mały Zygzak” I miejsce (mini formacja baton kadetki) i II miejsce (formacja baton juniorki). Tak więc organizatorzy festiwalu – Miejski Ośrodek Kultury, Gimnazjum nr 2 w Leszczynach i Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne „Orkiestra Dębieńsko” – mają powody do satysfakcji, w szczególności zaś gratulacje należą się wszystkim uczestnikom festiwalu. (r)



Na brak **dobrej muzyki** nie mogli narzekać wszyscy, którzy w niedzielę 22 maja przyszli na „Słoneczny Plac” w Bełku, by **posłuchać** młodych i doświadczonych zespołów z naszego regionu.

## Rockowa gala w Bełku

Na pierwszy ogień poszedł zespół „Ferajna” z Przegędzy, garściami czerpiący z dorobku polskiego punk-rocka. Zaraz po nich na scenie zaprezentował się zespół „Kurczak”, promujący niedawno wydaną płytę „Niezamknięte koło”. Energiczne trio dało pokaz solidnego rockowego grania. Krótki program zaprezentował także kabaret „Trójka Kulturalna”, który skutecznie rozbawił zebranych. Kabareciarze zdążyli tylko zejść ze sceny, by zaraz na niej pojawili się „The October Leaves”. Wschodząca gwiazda rybnickiej sceny rockowej to zespół, który czerpie z kilku gatunków – od britispopu po solidne rockowe brzmienia. Ostatnią, chyba najbardziej wyczekiwaną grupą tego wieczoru był oczywiście „Underground” – zespół, który zjeździł Polskę, występował na festiwalu Woodstock i ma na swoim koncie kilka albumów, w tym świetnie przyjęty „Mrowisko”. Ze sceny popłynęły rockowe klasyki z repertuaru kapeli – od „Niy poradza” po „Nadzieję”.

Wieczór słuchacze zakończyli w świetnych humorach i po raz kolejny okazało się, że plac rekreacyjny przy bełkowskiej remizie może stanowić nie tylko plac zabaw dla najmłodszych, ale na przykład miejsce rozrywki dla fanów rock’n’rolla.

(mark)



## Plac otwarty!

29 maja **uroczyście otwarty** został plac zabaw „Pod bocianim gniazdem” w Szczekowicach.



Zadowolenia nie krył sam sołtys Ryszard Bluszcz, ale także – najważniejsze tego dnia! – dzieci, jak i licznie przybyli rodzice. Do dyspozycji maluchów oddany został nie tylko sam plac, ale także dmuchana zjeżdżalnia oraz trampolina. Zabawę zapewniły aktorki Teatru Rozrywki z Chorzowa, które zabrały dzieci w podróż dookoła świata. Później najmłodsi mieli okazję zaprezentować się swym rodzicom, np. w tańcu.

Szczekowicki plac przy remizie z pewnością stanie się miejscem zabaw pociech wszystkich mieszkańców. (mark)

## Gang Marcela w Leszczynach

W ramach pierwszej części festynu prócz **miejscowego Domu Kultury** szereg atrakcji dla dzieci przygotowali współorganizatorzy tej imprezy, **Rada Dzielnicy Leszczyny Osiedle**.

Podczas pierwszej części festynu, którą prowadziła **Grażyna Strzelecka**, odbyły się m.in. roczniczne zawody rowerowe i pokaz w wykonaniu członków Rybnickiego Sztabu Ratunkowego. Nagrody dla dzieci ofiarowali leszczyński „Rower & Sport Serwis” i p. Jaruga. Najmłodszych uczestników festynu rozbawiał następnie **Klaun Dyzio**, po czym na scenie zaprezentowały się miejscowe zespoły wokalne i taneczne, „Świąteczko”, „Mini Zygzaczek” i „Zygzaczek”. Swoje talenty ujawnili również podopieczni Szkoły Muzycznej „Egida” z Książenic. Dużą atrakcją były również popisy w wykonaniu formacji tanecznej „La volta” z Wiejskiego Ośrodka Kultury w Szczekowicach, zaś gwiazdą wieczoru był popularny „**Gang Marcela**”, który prócz wielu znanych przebojów zaśpiewał również wiele nowych kompozycji. (r)



## mały teatr, Duży Format

Nie, to nie tak, że dwa dni spędziliśmy na widowni, aby teraz silić się na mądre słówka i rzeczową ocenę. Od tego są jurorzy. Z drugiej strony **szczerzy podziw** wzbudziło już tych kilka „spektakli”, które zobaczyliśmy! Okiem zwykłego widza dane nam było zmienić wyobrażenie o „szkolnych teatrzykach”, bowiem **doroczny festiwal teatralny** w Czerwionce ukazał profesję młodego aktora w zarodku.

Zwycięzcą tegorocznego Dziecięcego Festiwalu Teatralnego został teatr AZET z MCKiS Klub „Kasztan” w Jaworznie, który otrzymał nagrodę GRAND-PRIX. I miejsce przyznano teatrowi PACYNKI z Młodzieżowego Domu Kultury w Rybniku, miejsce II zajął teatr FUKS z SP w Olsztynie, zaś miejsce III teatr POMPON z Gminnego Ośrodka Kultury „Sokół” w Czerwonaku. Wyróżnienia specjalne powędrowały do: teatru SCENA



z Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Grzegorzowicach, teatru PANTOPLAST z Młodzieżowego Ośrodka Pracy Twórczej w Dąbrowie Górniczej, teatru CHICHOTKI z SP nr 18 w Jastrzębiu Zdroju, teatru NIEWIELKI 1 z Domu Kultury i Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Borucinie. Ponadto komisja konkursowa – Izabela Walczybok, Bogusława Wazł i Zbigniew Skorek – przyznała dodatkowe wyróżnienia następującym teatrom: OKLA-SKI z SP nr 32 im. A. Szklarskiego w Rybniku, RACZKI z MCKiS DK „Szczakowa” w Jaworznie, MALI AKTORZY z SP nr 4 w Czerwionce, TRAPEZ z Miejskiego Domu Kultury w Lublińcu, NIEWIELKI 2 z DK i ZS-P w Borucinie.



**G**dzieś późną wiosną przychodzi moment, że życie ludzi mających cokolwiek wspólnego ze szkołą staje się nie do wytrzymania – sprawdziany, testy, poprawianie ocen, **wystawianie ocen**, dramaty jednych, czy będzie pasek na świądectwie, dramaty drugich, czy będzie pasek na tyłku, walki podjazdowe rodziców o komersy, kombinacje alpejskie nad pożegnalnymi prezentami dla nauczycieli. To wszystko sprawia, że w końcu wszyscy – **dzieci**, rodzice i **nauczyciele** – zgodnie marzą już tylko o jednym, żeby wreszcie już byli **wakacje!**

Wakacje, czyli po dawnemu „feryje”, były i są wyczekiwane z utęsknieniem, choć – naturalnie – inaczej przebiegały w czasach naszych dziadków, niż obecnie. Nasi dziadkowie mieli dość luzackie podejście do szkolnych wyników, osiąganych przez ich potomstwo, bo nie zamierzali kształcić go dalej lecz i oni bardzo czekali na wakacje swych pociec – dzieci w domu były po prostu potrzebne do pomocy... Lato to przecież czas największych robót w polu i gospodarstwie...

„Feryje” zaczynało się od... uporządkowania i uprania wszystkich szkolnych rzeczy. Wyprane i uprasowane wędrowały do szafy – nie będą potrzebne przez dwa miesiące, można było je „uszaknować”. W domu „na feryje” wyciągało się najstarsze, najbardziej spłowiłe i polatane szmatki. W sam raz do pasienia krów, pilnowania młodszego rodzeństwa, biegania do lasu na jagody czy suszenia siana. Na takim to „wypoczynku” wpływały wszystkim wiejskim dzieciom wakacje. Tym z familoków zresztą podobnie, bo i one chodziły zbierać jagody czy paść kozy na łąkach.

Zbieranie jagód to były radosne i zarazem meczące wyprawy... Radosne, bo szło się zwykle gromadą, z sąsiadkami czy krewnymi, ich dziećmi – było więc wesoło, no i była to jakaś odmiana od codziennego siedzenia w domu. Była to wyprawa wymagająca odpowiedniego przygotowania. Zabierało się ze sobą nawet zapas jedzenia – chleb z masłem, butelkę z kawą. Należało się odpowiednio ubrać – obowiązywały długie rękawy żeby komary mniej dokuczyły i zakryte buty żeby „co nie wpadło” albo żmija nie ugryzła. Wkładało się do kieszeni poświęcony chleb „św. Agaty”, przeciw zmiom właśnie, a także różaniec czy nawet trochę wody święconej na wszelki wypadek. Las uchodził za miejsce tajemnicze i niebezpieczne, był więc i jakiś dreszczyk emocji. Kobiety bały się chodzić do lasu same, żeby ich kto nie „chycił”, o czym się dzieciom nie mówiło. Mówiło się natomiast, żeby uważały na żmiję, i żeby się nie pogubiły – bo nieraz i dorosłym się zdarzało zabłądzić – co przypisywano „powodzeniu” przez złego ducha. Bardzo też lękano się burzy w lesie, a burze są latem zjawiskiem częstym... Jeżeli jednak pogoda dopisywała, to zbieranie było radością, dzieciaki prześcigały się kto ma więcej i kto wypatrzy dobre jagodowe miejsca. Wszyscy wkrótce mieli sine wargi i wąsy, komary i „ślepiki” gryzły jak najęte, pot spływał po plecach i zaczynały boleć schylone plecy – za to do domu wracało się triumfalnie...

Inną wielką akcją było suszenie siana. Niemal całe dnie spędzane na łące – roztrzaskanie kop, przewracanie, zagrabianie, składanie na wiecór znów w kopy lub ładowanie na wóz, i wreszcie największa atrakcja – przejażdżka wozem na sianie... Niestety, siano sprężyste, na drogach dziury – łatwo się zsunąć i spaść! Podobnie wyglądała robota przy żniwach, choć była cięższa – zadaniem dzieci było ustawianie snopów, które świeże, jeszcze nie wysuszone, wcale nie należały do lekkich. Ale pośród tego można było gonić się i chować pomiędzy kupkami, zajądając gruszkami i papierówkami, zbierać jeżyny.

Do zwykłych, statych obowiązków wakacyjnych dzieci było pasienie krów czy kóz. Zwykle w pobliżu pasły i inne dzieci, więc można było jednocześnie trochę bawić się z kolegami. Chłopaki siłowali się, ścigali, próbowali kto dalej wyżej skoczy. Grali w „świnke”, coś strugali czy rzucali kozikiem. Dziewczynki, zwłaszcza młod-

sze, przynosiły szycie dla lalek. I choć była to zabawa dozwolona, zawsze się zjawiał ktoś starszy, aby psuć humor ostrzeżeniami, żeby nie zgubić igły, bo igłę krowa zeżre i zdechnie... Najgorzej jednak, kiedy zapomniana krowa włąziła w szkodę i wyżerała młode zboże – wtedy awantura była nieunikniona, a w przypadku groźniejszych ojców, nawet lanie!

Dzieci „zatrudniano” do zbierania ziół – kwiatu lipy, białej koniczyzny na herbatę, itp. Chłopaki w wieku szkolnym, doskonale łączy po drzewach, mogli obierać czereśnie, wiśnie, śliwki i inne owoce, pod surowym przykazaniem, by nie zbierali zanadto do „dziurawego garnka”, czyli do żółdka... Czereśnia to chyba najbardziej ulubiony owoc dzieciństwa. Pora dojrzewania czereśni była

Aleksandra J. Ostroch

## Feryje, czyli wakacje...

jedną wielką frajdą dla dzieci. W latach 20-30. cała główna ulica w Leszczynach była wysadzana czereśniami; ktoś to niby wynajmował, ale zanim się pojawił, można było sporo... pozbić. Poza tym były czereśnie niemal w każdym ogrodzie, a niektórzy posiadali całe czereśniowe sady. Oj, tam to się działo wieczorami! Właściciele czereśniowych sadów nie spiali ni w dzień, ni w nocy, bo w dzień owoce zżerały szpaki, a w późne letnie wieczory i księżycowe noce zlatywały się czerechy małolatów... Przełaziły przez płot, w pośpiechu, rwąc na oślep, łamały gałęzie... Właściciel wypadł znieczeka, przeklinając, szczerząc ząbami Burkiem i walił na oślep paskiem po plecach – o ile kogoś dogonił. Były to prawdziwe wojny podjazdowe, dzieciarnia liczyła siniaki i zadrapania „zdobyte” na sztachetach, właściciele sadów ocierali się o zawal z irytacji... Czasem udawało się któremuś z chłopaków załapać do... płoszenia szpaków. Miał za zadanie biegać po sadzie i hałasować jakąś klekotką, wymachiwać szmatą na kiju, etc. W zamian wolno mu było... jeść czereśnie. Dużo się działo w czereśniowych sadach w wakacyjnej porze...

Czy dzieci miały w ogóle czas na beztrudną zabawę? Owszem, zdarzało się pomiędzy zadanymi obowiązkami znaleźć czas i na zabawę. Młodsze dziewczynki bawiły się wtedy lalkami-szaciankami, wspólnie bawiono się w sklep. „Sprzedawany” w torebkach z gazety piasek i żwirek oferowano jako mąkę i kaszę, płacono pieniędzmi z listków... Starsi chłopcy próbowali konstruować jakieś pojazdy, robili huśtawki, młodszy zadawali się popychaniem patykiem obryczy... Jeśli w pobliżu była jakaś rzeczka lub staw, chłopaki korzystali z kąpielii – dziewczętom raczej nie wypadało... Chłopcy bawili się w policjantów i złodziei, później „za Indianerów”... Wiele zależało od dziecięcej pomysłowości, jak i obecnie. Z pomysłowością dziecięcą jest i bywało różnie, w skrajnych przypadkach ktoś wpadał na pomysł podpalenia stodoły... Gdzie indziej bardzo kreatywnie urządzono, przy pomocy starszych, „odpuść” z karuzelą domowej roboty i domowej produkcji...

Dopiero po II wojnie światowej dzieci zaczęły wyjeżdżać na kolonie i obozy w czasie wakacji. Przed wojną znane były obozy harcerskie, ale nie było to jednak organizowane na taką skalę jak po wojnie. Kolonie organizowały zakłady pracy, np. kopalnia „Dębienieko”, stąd dzieci czerwienie jeżdżyły na kolonie do Gdańska... Chodziło o to, żeby dzieci żyjące w niezdrowych środowiskach przemysłowych osiedli i miasteczek, mogły choć kilka tygodni spędzić w zdrowszych warunkach. Był to w latach 40. i 50. bardzo silny trend, niemal akcja społeczna. Włączał się w nią nawet Kościół. Kolonie i obozy mogły organizować różne związki i stowarzyszenia, na przykład obozy urzędowało nie tylko harcerstwo, ale także Straż Pożarna dla członków tzw. „młodzieżówki” (ok. 13-15 lat) i inne organizacje. Obozy miały uczyć samodzielności, sprawności i „sztuki przetrwania” w bliskim kontakcie z naturą. W tym kontekście nie stawiano więc organizatorom nadmiernych wymagań co do warunków higienicznych i wygód zakwaterowania młodzieży. Za łazienki służyły strumyk i latryna, bazą żywieniową były konserwy. Jeżeli po ciszy za bardzo rozrabiali i hałasowali, to urzędowało im się noc-

ny bieg patrolowy i przeczłgiwało po krzakach, i jakoś nikt nie widział w tym żadnego „niedopełniania obowiązków” czy niewłaściwej opieki ze strony kadry. A i życie kolonijne miało swoje uroki, tak że w końcu wyjazd do domu i pożegnanie z kolonijnymi przyjaciółmi i sympatiami stawało się oblewanym łzami dramatem. Na ogół wszyscy byli zadowoleni i chcieli pojechać znowu. Obie te formy – kolonie i obozy – były bardzo popularne jeszcze w latach 60. i 70. Dopiero w latach 80. i 90. zaczęło brakować sponsorów dla obozów, a kolonie także straciły popularność i wsparcie zakładów pracy, borykających się z problemami finansowymi.

Dorośli, do lat powojennych, nie mieli wakacji nigdy... chyba że bezrobotni. Owszem, jeżeli już kto brał urlop, był on z góry przeznaczony na jakąś większą robotę przy gospodarstwie. Brało się urlop na grodenie płotu, na pomoc przy budowie domu, na remont dachu, itp. Dopiero gdzieś w latach 50. zaczęły się pierwsze wyjazdy na wczasy. Ku ogromnemu oburzeniu dziadków, którym wprost nie mięsiło się w głowie, że w porze żniw itp. można pojechać sobie z domu, żeby leżeć gdzieś beczynnie na piachu. „Z nagimi rżciami” w dodatku – bo dla babć i dziadków opalacze to była nagość. Jeździło się nad morze lub w góry, najczęściej nad morze; popularne było wśród naszych zwłaszcza Świnoujście... Co bardziej ciekawi świata wypuszczali się nad Balaton, albo do Bułgarii. Bardzo szybko zrobiła się z tego turystyka handlowa, np. panie wracały z Węgier obładowane bluzeczkami z tzw. elastycznej frotte, który sprzedawały się błyskawicznie wśród znajomych... Turystyka czasowo-handlowa osiągnęła szczyty w latach 80., kiedy to wszyscy handlowali wszystkim... Ale były to czasy już o krok od ery nowożytności, obecnej, którą się tutaj nie zajmujemy...

Pod koniec lata przychodzi w końcu zawsze taki moment, kiedy ilość dziecięcych psot, harmidru na podwórkach, rozbitych kolan i dziecięcych kłótni typu „wasz plac, na nasz plac”, zaczyna przechodzić granice wytrzymałości. I wtedy z wielką ulgą konstatuje się koniec wakacji i... nareszcie zaczyna się szkoła:)

# Biegiem po zdrowie

**Zdrowy styl życia to dziś modny temat i często podejmowany przez media, lekarzy i pedagogów. To trudne zagadnienie trzeba przekazać młodym ludziom w jak najbardziej zrozumiały i atrakcyjny sposób; tak, by nie zanudzić, a wiele nauczyć. Na ciekawy pomysł wpadli nauczyciele Zespołu Szkół nr 2 w Czerwionce – dobra zabawa i aktywność to droga do sukcesu.**

W pierwszym etapie „zdrowotnego projektu” mali aktorzy, skupieni w kole teatralnym prowadzonym przez Ewę Krupę, przenieśli zebranych widzów w świat strażniczek dobrych obyczajów, które nauczyły nas, jak dbać o dobre samopoczucie, czyli o zdrowie psychiczne. W trakcie przedstawienia zebrani mieli okazję jeszcze raz przypomnieć sobie zasady dobrego postępowania, według powiedzenia „Nie czyń drugiemu, co tobie niemiłe”. Kolejnym zadaniem było wpojenie uczniom na lekcjach wychowawczych zasad dobrego odżywiania. Głównym zadaniem nauczycieli było przekonanie młodzieży, że chipsy, ciasteczka, cukierki, zjadane w ogromnych ilościach to zły nawyk żywnościowy, mogący skutkować otyłością i problemami zdrowotnymi. Ostatnim elementem tej zdrowotnej układanki był Dzień Sportu. Pod czujnym okiem nauczycieli, uczniowie skakali w dal, rzucali do celu, skakali na skakance, biegali na czas, rzucali i świetnie się bawili. Najlepsi zostali nagrodzeni, choć w tym dniu każdy mógł czuć się zwycięzcą, bo każdy mały sportowiec dał z siebie wszystko. Po zakończonych zawodach wszyscy rozeszli się do domów, bogatsi w nowe doświadczenia i wiedzę na temat tego, co tak ważne – dobre samopoczucie. *K.M.*

W połowie maja **Zespół Szkół nr 1** w Leszczynach odwiedzili **nauczyciele szkół z Anglii, Hiszpanii, Rumunii, Turcji i Włoch**. Wizyta odbyła się w ramach projektu „Różne gry w różnych krajach” realizowanego w latach 2009-2011 w Szkole Podstawowej nr 1 im. Jana Pawła II.

# Program Comenius

Głównym założeniem projektu było rozwijanie kreatywności, poznanie gier i zabaw oraz sposobów spędzania wolnego czasu przez uczniów szkół europejskich – gry i zabawy prowadzone w języku angielskim przez nauczycieli delegatów były dużym przeżyciem dla naszych wychowanków. Dzięki projektowi uczniowie i nauczyciele poznali kraje europejskie i ich kulturę, doskonalili znajomość języków obcych. Nauczyciele natomiast zapoznali się z systemami edukacyjnymi, metodą nauczania różnych przedmiotów w szkołach partnerskich, a także poznali nowe gry dydaktyczne, które stosują w nauczaniu języków obcych, matematyki i przyrody. Natomiast goście z zain-

teresowaniem obserwowali zajęcia lekcyjne w szkole, rozmawiali z uczniami i nauczycielami, zapoznali się z organizacją i warsztatem pracy nauczycieli.

Ponadto goście odwiedzili Urząd Gminy i Miasta, gdzie spotkali się z burmistrzem Wiesławem Janiszewskim i jego zastępcą Andrzejem Raud-

Do Zespołu Szkół nr 3 na konkurs przybyli reprezentanci 17 gminnych szkół, by stanąć w zawodach dotyczące znajomości książek „Małgosia contra Małgosia” Ewy Nowackiej i „Morderstwo odbędzie się” Agaty Christie. Obie książki pojawiają się jako propozycje lektur w nowej podstawie programowej.

Wszystkich uczestników konkursu powitała dyrektorka ZS nr 3 **Małgorzata Marciniak**. Ponieważ rok 2011 został ogłoszony rokiem Miłosza, a ZS nr 3 bierze udział w ogólnopolskim projekcie „Miłosz od nowa”, organizatorzy poprosili gości: naczelnik Wydziału Edukacji **Iwonę Flajszkę**, dyrektorkę **M. Marciniak**, wicedyrektorkę **Ewę Szopę**, gminnego koordynatora akcji CPCD **Mirrełę Klucznik**, **Annę Jędrzejak** i **Bogusławę Jankowską** o odczytanie fragmentów wierszy i komentarzy dotyczących Noblisty.

Po pisemnym teście uczestników konkursu czekały inne zmagania – wspólna zabawa z Miłoszem



Wszystkich uczestników konkursu powitała dyrektorka ZS nr 3 **Małgorzata Marciniak**. Ponieważ rok 2011 został ogłoszony rokiem Miłosza, a ZS nr 3 bierze udział w ogólnopolskim projekcie „Miłosz od nowa”, organizatorzy poprosili gości: naczelnik Wydziału Edukacji **Iwonę Flajszkę**, dyrektorkę **M. Marciniak**, wicedyrektorkę **Ewę Szopę**, gminnego koordynatora akcji CPCD **Mirrełę Klucznik**, **Annę Jędrzejak** i **Bogusławę Jankowską** o odczytanie fragmentów wierszy i komentarzy dotyczących Noblisty.

Po pisemnym teście uczestników konkursu czekały inne zmagania – wspólna zabawa z Miłoszem

Wzięli również udział w gminnej akcji „Cała Polska czyta dzieciom”, zorganizowanej przez SP nr 1. Społeczność ZS nr 1 na czele z dyrektorką Anną Bober zadbała o to, by nasi zagraniczni goście poznali najciekawsze miejsca naszego regionu – zwiedzili m.in. Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau i Kraków.

Wizyta, która była ostatnią z zaplanowanych w projekcie, była jednocześnie podsumowaniem zrealizowanych działań. Dokonano także ewaluacji projektu oraz ustalono formy dalszej współpracy.

*Iwona Mak  
koordynator projektu*



# Magia czytania

w tle. Należało zdobyć zadania, które znajdowały się w różnych miejscach na terenie szkoły i boiska, a następnie je wykonać, np. ułożyć zwrotki wiersza w całość, nauczyć się fragmentu na pamięć, odnaleźć książki Noblisty w bibliotece. Na wszystkich uczestników zabawy czekały upominki ufundowane przez Wydział Promocji i Rozwoju Urzędu Gminy i Miasta.

Nauczyciele w tym czasie ciężko pracowali, sprawdzając testy. W kategorii szkół podstawowych z testem czytelniczym najlepiej poradzili sobie: **Justyna Hanak** z SP nr 3, **Bogusława Tłotka** z SP nr 3, **Alicja Pawlina** z SP nr 8, **Jagoda Michalska-Grzywna** z SP nr 1, natomiast wśród gimnazjalistów najlepsi byli: **Partycja Iskrzyska** z G nr 3, **Małgorzata Marchewka** z G nr 4, **Monika Chlubek** z G nr 4, **Kaja Szostek** z G nr 1. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali nagrody książkowe ufundowane przez Radę Rodziców ZS nr 3 oraz nauczycieli.

Organizatorki konkursu – **B. Jankowska** i **M. Pyszny** – bardzo dziękują **Grażynie Kosek**, opiekunowi sklepu szkolnego, za ufundowanie słodczych oraz **Annie Jędrzejak** i zespołowi muzycznemu ZS nr 3 za uświetlenie uroczystości śpiewem. Serdecznie dziękujemy wszystkim przybyłym nauczycielom i rodzicom za pomoc w pracach jury oraz organizacji podchodów.

*Małgorzata Pyszny*

30 maja br. w **Przedszkolu nr 11**, na terenie ogrodu, odbył się **Festyn Rodzinny** z okazji Dnia Matki i Dnia Dziecka.

# Rodzinnie w „jedynce”

Jedną z głównych atrakcji były występy przedszkolaków, które tańczyły, śpiewały piosenki i recytowały wierszyki z życzeniami dla kochanych mam. Ponadto na dzieci czekała zjeżdżalnia – zamek dmuchany, loteria fantowa, soczek i kielbaski, które można było upiec przy ognisku.

Wszyscy mogli kupić sobie bigos przygotowany przez panie kucharki i przepyszne, słodkie wypieki wykonane przez babcię i mamy naszych przedszkolaków. Fanty na loterie zasponsorowali nam: **A. Terelak**, **A. Wróbel**, **S. Pawliczek**, **M. Benisz**, **A. Radyszek**, **M. Janocha**, **P.H.U. „ENERGO-EXPRES”**, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Czerwionce oraz właściciele stoisk na targowisku w Leszczynach. Wszystkim, którzy przyczynili się do uatrakcyjnienia naszego festynu serdecznie dziękujemy.

*Dyrekcja i Rada Pedagogiczna  
Przedszkola nr 11*



Kolejni **Jubilaci z długoletnim stażem małżeńskim** gościli w Miejskim Ośrodku Kultury w Czerwionce. Organizatorem uroczystości jak zawsze był miejsowy **Urząd Stanu Cywilnego**.

Medalami „Za długoletnie pożycie małżeńskie” nadanymi przez Prezydenta RP, burmistrz Wiesław Janiszewski odznaczył pary, które wspólnie przeżyły 50 lat. Małżeństwa świętujące 60-lecie



## Małżeńskie Jubileusze

związku otrzymały album pt. „Drzewa Jana Pawła II”. Ponadto wszystkie pary odebrały pamiątkowe dokumenty, kwiaty i nagrody rzeczowe ufundowane przez Urząd Gminy i Miasta, które wraz z burmistrzem uroczystość wręczał sekretarz gminy Józef Zaskórski, kierownik USC Kornelia Warzecha oraz Barbara Płaza.

Po części oficjalnej i wspólnej fotografii Jubilaci zostali zaproszeni na poczęstunek, podczas którego bawili ich Zespół Folklorystyczny „Karolinki” pod kierunkiem Krystyny Zaskórskiej oraz Kapela „Trzy ofiary drogi do Europy”. Miłym zaskoczeniem było podziękowanie skierowane do burmistrza oraz organizatorów imprezy, które w imieniu wszystkich Jubilatów złożyła Pani Bronisława Grajner.



### JUBILACI Z 50-LETNIM...

Krystyna i Maciej BOROWICZ z Czerwionki  
Helena i Czesław GIBEK z Czerwionki  
Adelajda i Bolesław GORZAWSCY z Czerwionki  
Magdalena i Ginter GRABIEC z Przegędzy  
Bronisława i Jerzy GRAJNER z Czerwionki  
Magdalena i Edmund GRUSZCZYŃSCY z Czuchowa  
Krystyna i Eugeniusz HERON z Czerwionki  
Maria i Eryk HOPPE z Czuchowa  
Stefania i Tadeusz ISKRZYCCY z Czerwionki  
Ilse i Jan KIEPAS z Leszczyn  
Teresa i Edward KOWALSCY z Dębieniska  
Teresa i Alfred KRÓLICZEK z Leszczyn  
Hanna i Wiesław LEWANDOWSCY z Leszczyn  
Hildegarda i Ewald MATLA z Leszczyn  
Stanisława i Jan MICHAŁEK z Czerwionki  
Helena i Leon NEUMAN z Leszczyn  
Helena i Władysław PACIOREK z Leszczyn  
Maria i Edward PAPROTNY z Dębieniska  
Anna i Ernest PŁACZEK z Przegędzy  
Pelagia i Augustyn PTAK z Belku  
Małgorzata i Zygmunt SŁAPKA z Dębieniska  
Łucja i Sylwester STOKŁOSA z Belku  
Łucja i Teodor SZKAŃKA z Czerwionki  
Adelinda i Tadeusz ŚPIEWOK ze Szczekowic  
Hildegarda i Teodor TRELA z Przegędzy

### ...I 60-LETNIM STAŻEM MAŁŻEŃSKIM

Krystyna i Wiktor HOŁECKIE z Belku  
Anna i Józef WOŹNICA z Leszczyn  
Emilia i Ernest ZIELONKA z Czuchowa



## Święto patronalne

**18 maja** to dzień wyjątkowy dla społeczności **Zespołu Szkół nr 1 w Leszczynach** noszącego imię Jana Pawła II. W tym roku **święto patronalne** było szczególne, przede wszystkim dlatego, że świętowano wyniesienie na ołtarze Sługi Bożego Jana Pawła II.

Przed budynkiem szkoły, tuż obok Dębu Papieskiego, umieszczono obelisk upamiętniający właśnie beatyfikację Papieża, który dla społeczności szkolnej ufundował Aleksander Żukowski.

Uroczystość rozpoczęła się poranną mszą św. w intencji społeczności ZS nr 1. Następnie wszyscy uczestnicy przeszli pod budynek szkoły, gdzie uroczystego odsłonięcia pomnika dokonała dyrektorka szkoły **Anna Bober**. W tym szczególnym dla szkoły momencie, obecni byli przedstawiciele władz – burmistrz **Wiesław Janiszewski**, przewodniczący Rady Miejskiej **Marek Profaska**,

zastępca burmistrza **Andrzej Raudner**, a także przedstawiciele Rady Dzielnic Leszczyny Stare, Starostwa Powiatowego w Rybniku, dyrektorzy placówek oświatowych, fundator obelisku oraz proboszcz leszczyńskiej parafii p.w. św. Andrzeja Boboli **ks. Krzysztof Fulek**, który poświęcił pomnik. Ponadto dostojni goście, nauczyciele, uczniowie i ich rodzice mieli okazję zobaczyć część artystyczną uroczystości, a następnie zostali zaproszeni na poczęstunek.

*Beata Romaniuk*



W Zespole Szkół w Czerwionce uczniowie nie próżnują. Dobrym tego przykładem może być **wieczorek poetycki** zorganizowany przez Magdalenę Hoffmann, uczniów klas drugich i pierwszych **Liceum Ogólnokształcącego**, przy pomocy Agnieszki Gorzawskiej i Natalii Kuś.

## Wieczorek poetycki

Spotkanie poetyckie miało miejsce w świetlicy szkolnej, która została odpowiednio do tego celu przygotowana przez organizatorów. A było na co popatrzeć. Wstęgi granatowego materiału zawieszone u sufitu, liczne świece ociekające stopionym woskiem, a na ścianach prace uczniów naszej szkoły, budowały wspaniałą nastrój sprzyjający rozmyśleniom nad głównymi tematami wieczorku, którymi były grzech i pokusa.

Uczniowie pod kierownictwem nauczycieli przygotowali program, który nie składał się wyłącznie z recytacji wierszy i krótkich fragmentów prozatorskich. Obecna na sali widownia mogła usłyszeć świetnie wykonane przez młodych muzyków utwory przy akompaniamencie gitary elektrycznej i keyboardu. A były to utwory znane i mniej znane, m.in. „Do Kołyski” oraz „List do Boga”.

Jak mówią sami uczniowie – pracy było wiele. Dobre przygotowanie się do występu kosztowało ich dużo stresu. Wiele godzin poświęcili żmudnej pracy nad dopracowaniem repertuaru. Mimo tego, opłaciło się – wprowadzili nie tylko powiew świeżości do szkoły i zrobili coś nowego, ale także zafundowali sporą dawkę kultury. Deklarują, że chcieliby to powtórzyć. Miejmy więc nadzieję, że tak się stanie, bo padła już propozycja kolejnego takiego spotkania.

*Magda Wasiak*



Krystyna i Wiktor HOLECZKE



Anna i Józef WOŹNICA



Emilia i Ernest ZIELONKA



Krystyna i Maciej BOROWICZ



Helena i Czesław GIBEK



Adelajda i Bolesław GORZAWSCY



Magdalena i Ginter GRABIEC



Bronisława i Jerzy GRAJNER



Magdalena i Edmund GRUSZCZYŃSCY



Krystyna i Eugeniusz HERON



Maria i Eryk HOPPE



Stefania i Tadeusz ISKRZYCCY



Ilse i Jan KIEPAS



Teresa i Alfred KRÓLICEK



Hanna i Wiesław LEWANDOWSCY



Hildegarda i Ewald MATLA



Helena i Leon NEUMAN



Helena i Władysław PACIOREK



Maria i Edward PAPROTNY



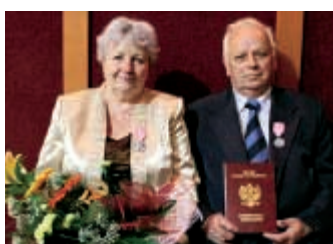
Anna i Ernest PŁACZEK



Pelagia i Augustyn PTAK



Małgorzata i Zygmunt SŁAPKA



Łucja i Sylwester STOKŁOSA



Łucja i Teodor SZKATUŁA



Adelinda i Tadeusz ŚPIEWOK



Hildegarda i Teodor TRELA



# Matma jest OK

Matematyka – królowa wszystkich nauk zagościła 13 maja br. w Zespole Szkół nr 4 w Czuchowie po raz trzeci. Organizatorki dorocznego Święta Matematyki – Janina Baron, Ewelina Procek, Ewa Zajac, Anna Dziubańska – zgodnie podkreślają duże zaangażowanie dzieci, szczególnie klas najmłodszych.

Wszystkie prace uczniów brały udział w konkursach, a ich wyniki zostały ogłoszone podczas uroczystej akademii, w której uczestniczyli również przedstawiciele Rady Rodziców. Nagrody i pamiątkowe dyplomy wręczyła dyrektorka szkoły Grażyna Gola.

Mistrzami matematyki zostali: Dawid Czogała, Przemysław Fuchs, Julia Kaczmarczyk, Karolina Pifczyk, Natalia Pietrasz, Daniel Trocki, Mateusz Kania, Piotr Słowik, Martyna Sobik. Zwycięzcami konkursu na plakat reklamujący matematykę: Zuzanna Bartoszek, Alicja Piskorz, Anita Procek oraz Alan Wilim. Wyróżnienia otrzymali również: Lidia Twardawa, Piotr Wczasek, Wiktoria Karbowniczek, Wiktoria Pifczyk, Dawid Trocki, Paulina Bogdał, Wiktor Dziubany, Dawid Gitner, Wiktoria Wczasek. W konkursie na najciekawszy wielościan największą pomysłowością wykazały się Anita Procek oraz Dorota Wystemp. W tej kategorii przyznano również wyróżnienia dla: Emilii Bronikowskiej, Piotra Wczasek, Wiktorii Wczasek, Anny Copija, Sebastiana Radka. Za piękne prace wykonane igłą i nitką, czyli wyszywanki matematyczne, nagrody otrzymali: Andrea Widera, Dominika Owczarek, Weronika Owczarek, Mateusz Owczarek, Adam Zajac. Dodatkowo uczniowie gimnazjum otrzymali nagrody za prezentacje multimedialne: Krzysztof Bryłka za pracę „Matematyka w architekturze”, a Mateusz Psiuk za „Figury niemożliwe”. Dla wszystkich wyróżnionych uczniów Panie ufundowały specjalne nagrody i dyplomy.

Organizatorki Święta Matematyki mają nadzieję, że po raz kolejny zaintrygują uczniów tym trudnym przedmiotem i wierzą, że uczniowie przekonają się, iż matematyka może być ciekawą, wesołą, kolorową nauką i można ją nawet polubić, bo „Matma jest po prostu ok”. (–)

Nauczyciele ZS nr 3

## Puść mnie matko do powstania

31 maja w Gimnazjum nr 3 w Czerwionce odbyła się akademia z okazji **90. rocznicy III powstania śląskiego**. Uroczystość ta była połączona z **podsumowaniem projektu klas II** pod nazwą „Chodzisz do gimnazjum im. Powstańców Śląskich. Co o nich wiesz?”.

Wśród wielu znamienitych gości znalazła się córka powstańca z naszego terenu, Teofila Bieli, emerytowana nauczycielka Lidia Biela. Naszą imprezę swoją obecnością uświetnił także senator RP Tadeusz Gruska, który wręczył nagrody za zwycięski projekt w konkursie na grafikę związaną z 90. rocznicą III powstania śląskiego. Senator wyraził swój podziw dla pracy uczniów, pogratulo-

wał laureatkom i podkreślił, jak ważne są takie lekcje historii i patriotyzmu. Swoją obecnością zaszczytili nas również władze miasta w osobach przewodniczącego Rady Miejskiej Marka Profaskego, wiceburmistrza Andrzeja Raudnera, naczelnika Wydziału Edukacji Iwony Flajsok, przewodniczącego Zarządu Dzielnicy Jana Tokarza, przewodniczącej Rady Dzielnicy Elżbiety Grajner oraz ks. proboszcza Jana Piontka. Przybył również były przewodniczący Rady Rodziców Damian Jankowski (fundator pamiątkowej tablicy) i aktualni członkowie Rady Rodziców.

W ramach akademii pt. „Puść mnie matko do powstania” zobaczyliśmy wzruszającą inscenizację przedstawiającą przebieg walk powstańczych, a także pokaz multimedialny. Obchodom towarzyszyła wystawa okolicznościowych albumów wykonanych przez uczniów gimnazjum, a zebrani goście mieli okazję wpisać się do książki pamiątkowej. (–)

## Wystawa na Dzień Ziemi

przygotowały plansze z zarysami kontynentów, oceanów oraz wierszyki dotyczące wybranych zwierząt. Powstała z tego wspaniała wystawa, a wszyscy uczniowie spotkali się na apelu by wysłuchać ekologicznych piosenek i zobaczyć przedstawienie kółka teatralnego pod kierunkiem Ewy Krupa.

J. Froncek, I. Skowronek

W tym roku po raz dwudziesty pierwszy obchodziliśmy **w Polsce Dzień Ziemi**. I chociaż na świecie obchody tego dnia przypadają 21 marca (dzień równonocy wiosennej), to w Polsce – ze względu na bardzo zmienną w tym czasie aurę – obchody przeniesiono na **22 kwietnia**.

W Zespole Szkół nr 2 w Czerwionce klasy szkoły podstawowej przyczyniły się do ukazania piękna Ziemi przygotowując plakaty. Klasy I-III przygotowały rysunki zwierząt żyjących w różnych miejscach na Ziemi, zaś klasy IV-VI

## Nowi podopieczni

W kwietniu **Zespół Szkół nr 2** w Czerwionce włączył się do akcji „**Posadź swoje drzewko**”, mającej na celu sadzenie drzewek w swoim otoczeniu.

Na terenie szkoły posadzono 127 sadzonek – drzewek i krzewów. W akcji brało udział dziesięciu pracowników Specjalistycznego Gospodarstwa Szkółkarskiego, pod których kierownictwem pracowała także 15-osobowa grupa dzieci wraz z nauczycielem – opiekunem koła ekologicznego. Całą akcję przeprowadził i nadzorował właściciel SGSz, Jerzy Ochrał.

Szkoła w akcji „Posadź swoje drzewko” bierze udział po raz pierwszy. Teren wokół szkoły wzbogacił się o nowe ciekawe gatunki roślin m.in.: azalie, tawuły japońskie, rododendrony, berberysy. Znaczącej poprawie uległ estetyczny wygląd terenów zielonych wokół szkoły. Akcja, która przebiegała czasowo w okolicach Dnia Ziemi dodatkowo wzbogaciła obchody tego święta w naszej szkole, a młodzież ekologicznie zobowiązała się do dbania o swoich „zielonych” podopiecznych.

Spółeczność  
Zespołu Szkół nr 2

W połowie kwietnia rozpoczął się w Zespole Szkół nr 3 **Tydzień Papieski** w związku z przewidzianą na 1 maja br. **beatyfikacją Sługi Bożego Jana Pawła II**.

W obchody tygodnia papieskiego, który trwał od 18 do 29 kwietnia, aktywnie włączyła się cała społeczność szkoły; wszystko po to, by zgłębić naukę poostawioną nam przez Jana Pawła II.

## Tydzień Papieski

Przeprowadzono konkurs dotyczący postaci Jana Pawła II. I miejsce zajęła w nim drużyna z klasy VIc w składzie: P. Wencel, G. Gutowski i D. Radoliński. Ogłoszono również konkursy plastyczne. Najlepsi okazali się w nich: K. Szala (kl. Ic), M. Walento (Iic), P. Hałys (Iic), J. Łuczuk (Ic) i P. Jędrzejewska (IIIc). Laureatami w szkole podstawowej zostali: W. Tokarz (kl. Ia), K. Gudzik (Iib), J. Woźniak (IIIa). Uczniowie gimnazjum mogli także obejrzeć filmy pt. „Jan Paweł II. szukałem Was...” oraz „Jan Paweł II – papież, który pozostał człowiekiem”. Zaplanowano również spotkanie z pisarką Emilią Berendsen – autorką książki pt. „Chłopiec spod wadowickiego nieba”.

Na początku maja odbył się konkurs piosenki Maryjnej. Jury urzeczzone występami przyznało kilka równorzędnych I miejsc: zespołowi klasy IVb SP nr 5 – Klaudii, Patrycji i Paulinie; Klaudynie z klasy Iib SP nr 5; Magdzie i Klaudii z IIIa G nr 4 oraz Oli (Iib) i Martynie (Iic) z G nr 4.

28 kwietnia wszyscy uczniowie i nauczyciele ZS nr 3 uczestniczyli we mszy św. dziękczynnej

pod przewodnictwem ks. dziekana A. Szczypki. 29 kwietnia br. odbyła się uroczysta akademia podsumowująca „Tydzień Papieski”. Podczas akademii uczniowie klasy IIIb przedstawili montaż słowno-poetycki przypominający sylwetkę papieża, przeplatany prezentacjami multimedialnymi i śpiewem ulubionych pieśni Jana Pawła II. Uroczystość została przygotowana pod kierunkiem katechetów: Joanny Hachulli i Joanny Pluty oraz muzyka Anny Jędrzejak. Mamy nadzieję, że dzięki tym działaniom przybliżymy uczniom postać Jana Pawła II i zachęcimy ich do życia zgodnie z Jego nauką.

# Rekord świata i sześć medali!

Początek miesiąca był **najważniejszym okresem pierwszego półrocza** dla naszych **sztangistów**, bowiem od 1 do 4 czerwca wzięli udział w organizowanych w Rybniku-Chwałowicach Indywidualnych Mistrzostwa Europy w Wyciskaniu Sztangi Leżąc. Na pomoście chwałowskiego Domu Kultury wycisnęli **1 rekord świata, 5 złotych i 1 brązowy medal!**

W zawodach wzięło udział blisko 200 zawodników z 12 krajów Europy. Rywalizacja była zacięta jak nigdy dotąd; ustanowiono wiele rekordów Europy i świata. Wspaniale zaprezentowały się podopieczni **Marcina Heroka** w zmaganiach młodzieckich – **Magdalena Brudny** zwyciężyła w kategorii do 56 kg, **Joanna Tkocz** w kategorii do 60 kg oraz **Magdalena Sławińska** w kategorii do 75 kg, która jednocześnie pobiła rekord świata w swojej kategorii. Wśród junierek do 52 kg triumfowała **Agata Jeziorowska**. **Krzysztof Jeziorowski** po raz kolejny potwierdził przynależność do czołówki, zdobywając brąz w kategorii seniorów do 75 kg. W najmocniej obsadzonej kategorii seniorów do 100 kg, **Damian Fica** został sklasyfikowany na 6. miejscu. Sam trener naszych sztangistów, M. Herok dołożył do puli medali swój własny i to z najcenniejszego kruszcu – zwyciężył w zmaganiach submastersów do 75 kg. (pg)

## MOSiR na wakacje

**Lato** zbliża się wielkimi krokami. Wiadomo przecież, że w **upalne dni** będziemy szukać ochłody, wypoczynku i dobrej zabawy. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Czerwionce-Leszczynach gwarantuje wszystko to i wiele więcej na **kąpielisku** w Czerwionce przy ul. Furgoła.

W tym roku kąpielisko inauguruje sezon w niedzielę 26 czerwca, a więc nazajutrz po słynnym Festiwalu Muzyki Niemechanicznej „Around The Rock”. Poza stałymi atrakcjami, a więc boiskami do siatkówki, koszykówki, stole ping-pongowym, bufetem i rozkosznie chłodną wodą, pojawiają się nowości – szachy plenerowe, huśtawki, trampolina, dmuchańce oraz park linowy. Kąpielisko będzie czynne codziennie w godzinach 10.00-18.00.

Równocześnie MOSiR informuje, że z powodów konserwacyjnych pływalnia kryta na czas wakacyjny, tj. do 31 sierpnia będzie nieczynna. (pg)

### Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza na WYCIECZKI AUTOKAROWE oraz RAJDY ROWEROWE

- **25 czerwca:** X RAJD „NOC ŚWIĘTOJAŃSKA” RYBNIK-GRABOWNIA (UDZIAŁ)
- **26 czerwca:** USTROŃ – CZANTORIA
- **3 lipca:** JURA KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKA – ZAMEK OLSZTYN – SOKOLE GÓRY
- **10 lipca:** KOPALNIA SOLI – BOCHNIA
- **17 lipca:** BESKID ŻYWIECKI – ZAWOJA – HALA KRUPOWA
- **24 lipca:** KRAKÓW – WAWEL – RYNEK
- **31 lipca:** JURA KRAKOWSKO-CZĘSTOCHOWSKA – GÓRA ZBORÓW – JASKINIA „GŁĘBOKA” – SKAŁY RZĘDKOWICKIE + NORDIC WALKING

To już pewne – **od nowego sezonu Piast Leszczyny reaktywuje piłkarską sekcję seniorów**. Drużyna wraca na ligowe boiska po ponadrocznej przerwie.

Piast Leszczyny w sezonie 2009/2010 grał w klasie okręgowej, ale nie przystąpił do rundy wiosennej. Decyzją zarządu rozwiązano sekcję seniorów i wycofano klub z rozgrywek. Powodem były pieniądze, a ściślej ich brak. – *Sponsorzy nie są zainteresowaniłożeniem na klub, gmina obniża systematycznie dotacje na szkolenie młodzieży. Wszyscy byli tą sytuacją zmęczeni. Skoro nas nie stać na normalność, to uznałem, że trwanie w tej sytuacji nie ma sensu* – mówił wówczas na łamach „Kuriera” prezes Klubu Arkadiusz Adamczyk.

Piast został automatycznie zdegradowany o dwie klasy rozgrywkowe, jednak nie przystąpił również do nowego sezonu. W międzyczasie juniorzy Piasta zdobyli vicemistrzostwo Podokręgu Rybnik. Drużyna jednak od nowego sezonu nie mogłaby występować już w lidze juniorskiej ze względu na wiek większości zawodników. Stąd m.in. decyzja o reaktywacji drużyny seniorskiej, której fundamentem będą dotychczasowi juniorzy Piasta. Ale to nie jedyny powód zmiany nastroju w klubie. Przede wszystkim zmianom uległy prze-

## Piast Leszczyny – reaktywacja

pisy określające finansowanie klubów sportowych przez samorządy, które pozyskiwane środki mogą teraz przeznaczać na sport seniorski.

Prezes mówi też o nowym, młodym zespole organizacyjnym w klubie i chciałby tę pozytywną energię wykorzystać dla dobra piłki nożnej w Leszczynach. Pojawili się także sponsorzy gotowi dokładać się do klubowej kasy. Wygląda więc jakby wszystko szło w dobrym kierunku. Sezon 2011/2012 Piast rozpocznie więc w klasie C Podokręgu Rybnik. Dla sceptyków i malkontentów zarząd klubu ma propozycję. – *Z początkiem lipca w klubie odbędą się wybory. Każdy będzie mógł uzyskać bierne i czynne prawo wyborcze, jeżeli tylko opłaci składki członkowskie za ostatnich 10 miesięcy, tj. łącznie 30 zł* – mówi otwarcie prezes.

24 czerwca na boisku Piasta odbędzie się otwarty Turniej Piłkarski o Puchar Piasta Leszczyny. Wszystkie informacje na ten temat dostępne są na oficjalnym profilu Piasta w serwisie społecznościowym Facebook. (pg)

## Dzień Dziecka z wędką

69 uczestników liczyły **zawody wędkarskie** zorganizowane z okazji Dnia Dziecka przez miejscowego **Koło PZW** i **MOK**.

Wśród dziewcząt I miejsce zajęła **Nikola Łyko**. Prócz niej w pierwszej trójce najlepszych zawodniczek znalazły się również **Dominika Herman** i **Zuzanna Woźniczko**. Chłopcy natomiast zostali sklasyfikowani w dwóch grupach wiekowych. W młodszej (5-11 lat) zwyciężył **Bartek Kopacz**, II miejsce zajął **Daniel Baron**, III – **Szymon Jantasz**. W starszej grupie (11-15 lat) najlepszy okazał się **Patryk Profaska**, zaś na kolejnych miejscach znaleźli się **Piotr Baron** i **Kacper Kasperski**.



Sponsorzy zawodów: Rada Dzielnicy Czerwionka Centrum, Rada Dzielnicy Czerwionka Karolinka, Andrzej Kroczyk, Damian Grabowski, Klaudiusz Dworowy, Krzysztof Głania, Jacek Rybka, Joanna i Krystian Dworowy, Damian Cichy, Stanisław Szostak, Weronika i Bogdan Meps, Michał Woźniak, Marcin Jasiulek, Zakład Pogrzebowy Woźnica, WZZ „Sierpień’80”, SKOK Ziemi Rybnickiej. (r)

## Sezon powoli dobiega końca

Swoją **owocny sezon powoli kończy** Mariusz Kuźnik. **13-letni pingpongista** z Czerwionki zasłużył na udział w **Pucharze Polski Młodzików**, który odbył się 19-22 maja w krakowskiej hali „Borowianka”.

W turnieju wzięło udział 32 najwyżej sklasyfikowanych zawodników z całej Polski. Mariusz wystąpił zarówno w grze pojedynczej, jak i w deblu. Niestety los okazał się okrutny – w deblu trafił na parę faworytów, rozstawionych z numerem 1 i odpadł. W grze pojedynczej rozegrał 3 spotkania – niestety udało się wygrać tylko raz. Ostatecznie zajął miejsce w grupie 17-24. Trenerzy i sam zawodnik podkreślają jednak, że sam udział w zawodach takiej rangi był sukcesem.

Po Pucharze Polski wziął udział w ostatnich zawodach z cyklu Grand Prix Rudy Śląskiej gdzie ostatecznie zajął 1. miejsce w kategorii szkół podstawowych i 2. miejsce w kategorii szkół gimnazjalnych. Do rozegrania pozostał jeszcze ostatni turniej z cyklu Grand Prix Łazisk Górnych, gdzie już wcześniej zapewnił sobie zwycięstwa w obu kategoriach. Następnie Mariusz rozpocznie zasłużony odpoczynek wakacyjny. Zapowiada jednak, że w nowym sezonie wróci by być jeszcze lepszym. (pg)

12 czerwca w Palowicach odbył się „**Piknik z nordic walking**”. Jak podkreślają eksperci – ten **rodzaj sportu** jest sposobem na **zdrowe życie**.

## Marszem do celu

– *Nordic walking to forma rekreacji dla każdego, nie wymaga specjalnego przygotowania czy treningów. Ale żeby czerpać korzyści z tej formy aktywności, należy poznać odpowiednią technikę marszu* – podkreślał instruktor nordic walking **Sławomir Paluch**.

Miłośnicy aktywnej rekreacji mogli wybrać spośród dwóch zaproponowanych przez MOSiR tras – liczącej ok. 2 km i ok. 7 km. Obie wiodły przez malownicze zakątki pojezierza palowickiego. Dla uczestników marszu przygotowano także poczęstunek przy altance w palowickim lesie.



# Nowa płyta Dojrzałość Kreatywność Ambicja

**Daniel Kaczmarczyk** – pseudonim **DKA** – to rodowity leszczyńszanin, który w tym roku obchodzi **dziesięciolecie** swojej twórczości muzycznej. 4 czerwca ukazała się **nowa**, dziesiąta już **płyta** pod wymownym tytułem „**Dekada**”.

Daniel Kaczmarczyk to 30-latek, który wykształcenie muzyczne zdobył w ognisku muzycznym oraz szkole muzycznej I stopnia w Żorach. Przez rok kontynuował także naukę w szkole muzycznej II stopnia w Rybniku. Przez wszystkie te lata uczył się gry na klarnecie i fortepianie. Swoją miłość do muzyki odzwierciedla w nurcie muzycznym, jakim jest rap.

Na przestrzeni minionych 10 lat wydał już 10 płyt. Pierwsza z nich, o znaczącym tytule „**Debiut**”, ukazała się w 2003 r. W sierpniu 2004 r. wydał drugi album – „**Król aniołów**”. Kolejna płyta – „**Stawiam sobie pomnik**” – ukazała się w sklepach w 2006 r. Wrzesień 2007 r., to piąta już płyta artysty, pod tytułem „**Nowy Sen**”. Kolejny album – „**Mój dzień**” – ukazał się w październiku 2008 r. Jak sam podkreśla, przełomowym rokiem w jego twórczości był 2009. Wówczas to ukazały się dwa krążki – „**Klimaty 2009**” i „**Między niebem a piekłem**”. Jednak to nie wydanie dwóch płyt stanowiło o wyjątkowości, lecz wewnętrzna dojrzałość

Kaczmarczyka, zarówno w sferze życiowej, jak i artystycznej.

Obecny krążek, „**Dekada**”, również jest wyjątkowy – stanowi swego rodzaju podsumowanie kariery muzycznej i zdobytych doświadczeń. Gościnnie na płycie zaśpiewali Doniu, Alan Basski, Piecu, Sinima, Patrycja i Ola Śmieja i Adamack. Co istotne, wydawcą krążka jest miejscowa wytwórnia „**Olo Records**”, zaś dystrybucją zajmuje się „**Fonografika**”.

DKA, jak każdy artysta, ma swoich zwolenników, jak i przeciwników. Ci pierwsi dali temu wyraz podczas tegorocznej edycji konkursu organizowanego przez portal internetowy rybnik.com.pl. Daniel Kaczmarczyk zwyciężył w głosowaniu internautów na Człowieka Roku Rybnik.com.pl 2010. To doskonałe podsumowanie minionej „dekady”.

Warto jeszcze podkreślić, iż D. Kaczmarczyk to nietuzinkowa osoba. Poza zdolnościami mu-



zycznymi pochwalić się może także osiągnięciami w lekkoatletyce – mistrz Polski juniorów w skoku w dal, 7. miejsce na mistrzostwach świata juniorów, medalista mistrzostw Polski seniorów. Ponadto raper DKA to także absolwent nauk politycznych i germanistyki oraz poddyplomowych studiów w zakresie comparative politics na Iowa State University w Stanach Zjednoczonych. Nic dodać, nic ująć... (c)

## Wielkie odliczanie trwa

Już tylko kilka dni zostało do IX edycji **Festiwalu Muzyki Niemechanicznej „Around The Rock”**. Festiwalu cieszącego się z roku na rok coraz większym zainteresowaniem; festiwalu, który z roku na rok gwarantuje **coraz większe emocje**.

Przed nami wiele atrakcji. Oczywiście ruszamy o godz. 12.00, kiedy to rozpocznie się część konkursowa Festiwalu. Na scenie zaprezentuje się 12 zespołów: „**Giflof**” z Tychów, „**Dziwy**” z Poznania, „**Black Jack**” z Jasła, „**Skowyt**” z Warszawy, „**Milczenie Owiec**” z Gdańska, „**Dead On Time**” ze Szczecina, „**NoXX**” z Ostródy, „**Yoga Terror**” z Warszawy, „**Nao**” z Raszyna, „**The Barockers**” z Ołomuńca (Czechy), „**Colours of Bubbles**” z Wilna (Litwa) oraz zespół wytypowany przez internautów – grupa „**Eier**” z Sosnowca. Co istotne, dwunastka laureatów wyłoniona została spośród 266 zgłoszeń(!), jakie wpłynęły na konkurs. Liczba ta mówi sama za siebie.

Przypominamy, że do 19 czerwca, do godz. 23.59 na stronie [www.artfestiwal.pl](http://www.artfestiwal.pl) można jeszcze oddać swój głos na zespół, który naszym zdaniem jest najlepszy i który tym samym w dniu festiwalu otrzyma najważniejszą dla każ-

dego wykonawcy nagrodę, czyli... Nagrodę Publiczności.

Po części konkursowej na scenie pojawią się gwiazdy wieczoru. I tak o godz. 18.30 zagra „**Pociąg**”, o godz. 20.00 „**Koniec Świata**”, o godz. 22.00 wystąpi niewątpliwie największa gwiazda tego festiwalu, czyli zespół „**Dżem**”, a na koniec, o godz. 0.30 grupa „**Akurat**”. Do grona gwiazd zaliczyć także należy prowadzącego tegoroczną imprezę, a więc Pawła „**KONJO**” Konnaka – jednego z najbardziej energetycznych konferansjerów na polskim rynku.

Prócz dobrej muzyki i profesjonalnej konferansjerki, organizatorzy gwarantują także wiele innych atrakcji, m.in. automaty siłowe, takie jak „**Kopacz**”, „**Siłomierz Bokser**”. Ponadto będzie można podziwiać fotografie laureatów konkursu fotograficznego na „**Najlepsze zdjęcie koncertowe**”, który to rozstrzygnięto w ramach tegorocznego Festiwalu.

Przypomnijmy, iż zwycięzcami konkursu zostali Krzysztof Blejczak z Zawiercia (I nagroda), Bianka Kielbasa z Pabianic (II nagroda) i Arkadiusz Klimczak z Rybnika (III nagroda), którzy w ramach nagrody przygotowują fotorelację z tegorocznej imprezy.

A więc raz jeszcze **ZAPRASZAMY** 25 czerwca do Parku im. P. Furgala w Czerwionce na wydarzenie tego roku, jakim bezwątpienia będzie IX Festiwal Muzyki Niemechanicznej „**Around The Rock**”. Start godz. 12.00! (c)

Wywodzący się z Leszczyń zespół „**Testimonium**”, obchodził niedawno dziesiątą rocznicę istnienia. Poza ponad pięćset koncertami w kilkuset miastach Polski i nie tylko oraz dziesiątkami tysięcy przejechanych kilometrów, nasi artyści mają na swoim koncie **dorobek fonograficzny**.

## Testimonium Koncertowo 2011

Po debiutanckiej „**Instrukcji Obsługi**” wydanej w 2005 r. oraz „**Obrońcy**” nagranej trzy lata temu, z początkiem czerwca światło dzienne ujrzał ich nowy album, który zawiera piętnaście piosenek zarejestrowanych podczas tegorocznych koncertów m.in. w Licheniu, Sandomierzu, Ostrowcu Świętokrzyskim, podwarszawskim Jasieńcu i Sędziszowie Małopolskim.

– *Chcieliśmy utrwalić niepowtarzalny klimat naszych koncertów – wyjaśnia założyciel i lider „Testimonium”, gitarzysta Sebastian Drajczyk. – Poza tym najnowsza płyta „Testimonium Koncertowo” jest niejako podsumowaniem dziesięciu lat naszej dotychczasowej działalności, ponieważ zawiera wszystkie nasze autorskie piosenki oraz specjalny bonus w postaci nowej wersji pierwszego hymnu Polski „Bogurodzica” 2011. Zmieniliśmy nieco aranżację, dograliśmy kilka nowych gitar i zaprosiliśmy do studia współpracującą z naszym zespołem Małgorzatę Gwóźdź – laureatkę festiwalu „Rockstar”. Efekt przerósł nasze oczekiwania. Pomimo ekspresowego tempa sesji, udało nam się wydobyć nowy klimat tego utwornu, poprzez nawiązanie w harmonii partii wokalnych do średniowiecznego organum. W połączeniu z rockowym brzmieniem wokalu i gitar uzyskaliśmy bardzo energiczną kompilację – podsumowuje Sebastian.*

Nowa płyta ukazała się w pierwszych dniach czerwca. Szczegóły na [www.testimonium.pl](http://www.testimonium.pl)



## XVII MIĘDZYNARODOWE SEMINARIUM IAIJYUTSU MUSO JIKIDEN EISHIN RYU KOMEI JYUKU POLSKA

Czerwionka-Leszczyny 2011

### ZAPRASZAMY NA POKAZ TECHNIK SZERMIERKI KOMEI JYUKU 23 czerwca, godz. 17.00

– hala sportowa Zespołu Szkół (ponadgimnazjalnych)  
w Czerwionce-Leszczynach; wstęp wolny

**Patronat honorowy:** Ambasada Japonii w Warszawie, Starosta Powiatu Rybnickiego, Burmistrz Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny  
**Organizatorzy:** Klub Kultury Japońskiej w Czerwionce-Leszczynach, Miejski Ośrodek Kultury, Zespół Szkół, Gmina i Miasto Czerwionka-Leszczyny  
**Patronat:** Dziennik Zachodni, Telewizja TVT, Radio 90 FM, MOK, Gmina i Miasto Czerwionka-Leszczyny

[www.klub-kultury-japonskiej.pl](http://www.klub-kultury-japonskiej.pl)  
[www.pracownia-japonska.pl](http://www.pracownia-japonska.pl)

**USŁUGI PORZĄDKOWE:**  
-koszenie trawy  
-utrzymanie zieleni  
-porządki w ogrodzie  
-sprzątanie biur i mieszkań  
-mycie okien  
-kompleksowa obsługa wspólnot mieszkaniowych

**SILESIA**

ul. Armii Krajowej 7  
Czerwionka-Leszczyny  
tel./fax 32 42 74 133

ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ,  
Z PRZYJEMNOŚCIĄ PRZYGOTUJEMY INDYWIDUALNĄ OFERTĘ DO TWOICH WYMAGAŃ.

## F.H.U. "APINEX"

**TECHNIKA GRZEWcza I SANITARNA**  
działamy od 1996 roku!

CZERWIONKA, ul. Furgoła 62  
tel./fax 32 4312-417  
oddział BEŁK, ul. Główna 61  
(na skrzyżowaniu)  
tel./fax 32 4316-323

► **WYKONUJEMY** kompletne instalacje  
C.O., wod-kan oraz solarne

► **POSIADAMY** szeroki asortyment towarów  
z zakresu C.O. wod-kan i sanitarium

► **KOTŁY węglowe:** Żywiec, Defro, SAS, Viadrus, Kielar i inne

Nowoczesne urządzenia grzewcze firmy **VISSMANN**

♦ SPRZEDAŻ ♦ MONTAŻ ♦ URUCHOMIENIE ♦

kotły gazowe kondensacyjne, kolektory słoneczne, pompy ciepła  
Polecamy POMPY CIEPŁA do przygotowania ciepłej wody użytkowej!

**Jesteś zainteresowany napisz lub zadzwoń!**

e-mail: [fhu.apinex@gmail.com](mailto:fhu.apinex@gmail.com)

[www.apinex.wizytowka.pl](http://www.apinex.wizytowka.pl)

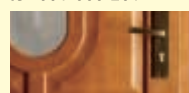
## DRZWI NA WYMIAR

- ♦ Drzwi zewnętrzne – stalowe ♦ drewniane
- ♦ Drzwi wewnętrzne – DRE ♦ PORTA ♦ DREW-HOLTZ
- oferta dla budownictwa wielorodzinnego;  
nietypowe wymiary, zważenia, „feltz 2”
- ♦ Okna PCV – ALUPLAST ♦ DECEUNINCK
- ♦ Panele podłogowe – KRONO-ORIGINAL ♦ EGERR ♦ KRONOPOL

**POMIAR, DORADZTWO, MONTAŻ**

**FHU DALPIM**

Stanowice  
ul. Wyzwolenia 11  
(naprzeciw firmy „Szostak”)  
tel. 601-660-201



## P.U. Słonik Felix

Leszek Rudziński  
Czerwionka-Leszczyny



## WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

- ♦ szamba ♦ zbiorniki wody deszczowej ♦
- ♦ osadniki ♦ baseny ♦ itp. ♦

Zapewniamy rzetelną, sumienną i fachową obsługę.

**Jeżeli nie masz umowy – dzwoń,  
Jeżeli masz – dzwoń tym bardziej**

**Ceny już od 90 zł**

**531-531-560**

[www.slonikfelix.pl](http://www.slonikfelix.pl)

## Klub Motocross Czerwionka



zaprasza serdecznie  
czynnych zawodników,  
jak i amatorów,  
a w szczególności kibiców  
26 czerwca br.



## na TOP AMATOR CUP 2011

Czerwionka, ul. Młyńska – Tor Motocrossowy  
(obok oczyszczalni Zakładu Odsalania)

Zgłoszenia przyjmowane będą w dniu zawodów w godz. 7.30-9.30.  
Treningi rozpoczynają się o godz. 9.00; wyścigi o godz. 12.30.

Szczegóły na stronie [www.motocross-czerwionka.pl](http://www.motocross-czerwionka.pl)

## NZOZ „MEDIPOZ” Sp. z o.o. w Czerwionce-Leszczynach

zaprasza

### DZIECI Z ROCZNIA 2005 NA SZCZEPIENIE PRZECIWKO MENINGOKOKOWEMU ZAPALENIU OPON MÓZGOWO-RDZENIOWYCH

finansowane w całości przez UGiM Czerwionka-Leszczyny

Pacjenci mogą się umawiać od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00 w przychodni w Czerwionce przy ul. 3 Maja 36C osobiście lub telefonicznie: 32 4312-974, 4331-475, 0-504 014-686 oraz w przychodni w Dębnie, tel. 32 4312-883

**Ilość szczepionek ograniczona – decyduje kolejność zgłoszenia**



**PRZEDSIĘBIORSTWO  
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI**  
GOSKAROWA 10 44-230 CZERWIONKA-LESZCZYN

- Oferuje:
- wykonawstwo wod-kan
  - wywóz szamb beczką 6,1 m<sup>3</sup>
  - usługi sprzętem

### Gwarantujemy szybkie i solidne wykonanie usług

Wszelkie płatności za świadczone przez PWiK usługi  
można regulować w kasie firmy w:  
poniedziałek od 8.00 do 14.45  
wtorek-piątek od 8.00 do 14.00  
lub przelewem na konto bankowe  
nr 61 1050 1344 1000 0004 0280 5857

Zlecenia na usługi i zgłaszanie awarii wod-kan:  
44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Nowy Dwór 20  
32 431-81-80, 32 431-10-87  
32 431-14-57, 0-602 786 043



# KALENDARZ IMPREZ KULTURALNYCH 2011

- 18.06 FESTYN RODZINNY W DĘBIEŃSKU, godz. 17.00**  
– Dębieńsko Wielkie, Ochotnicza Straż Pożarna; w programie: występ uczniów Szkoły Podstawowej nr 8 czyli *Co najlepsze w szkole*, koncert zespołu „Trojoki”, zabawa taneczna (org.: Towarzystwo Sympatyków Ziemi Dębieńskiej, Rada Rodziców i SP nr 8 w Dębieńsku, OSP w Dębieńsku, MOK)
- 19.06 DRUŻYNOWE ZAWODY WĘDKARSKIE O PUCHAR BURMISTRZA GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYN, godz. 9.00** – Czerwionka, Zbiornik „Tama” (org.: Koło Wędkarskie nr 94 w Czerwionce, MOK)
- 20-25.06 XVII MIĘDZYNARODOWE SEMINARIUM SZERMIERKI JAPONSKIEJ, godz. 10.00-19.00** – Czerwionka, hala sportowa Zespołu Szkół, ul. 3 Maja 42 (org.: Klub Kultury Japońskiej w Czerwionce-Leszczynach, MOK, Zespół Szkół, Gmina i Miasto Czerwionka-Leszczyny)
- 23.06 FESTYN FARSKI, godz. 15.00** – Czerwionka, targowisko; wystąpią m.in.: grupa wokalna „Panie i Panowie”, zespół „Praysound Project”, kabaret „Trójka kulturalna”, Orkiestra Miejska „Dębieńsko” z mażoretkami, Klaudia Chwołka i Roksana, duet „Muzykanty”, Koło Gospodyń Czuchowskich (org.: Akcja Katolicka przy parafii p.w. NSPJ w Czerwionce, MOK)
- 16.07 FESTYN ŚLĄSKI, godz. 16.00** – Przegędza, LKS „Czarni” Przegędza; wystąpią m.in. „Underground”, „Wesoła Ferajna”, „Przegędzanki”, uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej w Rybniku (org.: RAS – Koło Terenowe Czerwionka-Leszczyny, LKS „Czarni” Przegędza, OSP Przegędza, MOK)
- 23.07 FESTYN STRAŻACKI, godz. 15.00** – Czerwionka, Ochotnicza Straż Pożarna; wystąpią: Marek Biesiadny, Janina Libera, zespół „Kasia i Darek” (org.: OSP Czerwionka, MOK)

## WAKACJE Z MOK-iem

**27 czerwca – 31 sierpnia**

Szczegółowy program na afiszach i stronie [www.mokcl.pl](http://www.mokcl.pl)

## BURMISTRZ GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYN

*działając na podstawie art.35 ust.1 ustawy  
o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. informuje,*

że na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny – ul. Parkowa 9 oraz Al. Św. Barbary 6 – w dniach **od 21 czerwca do 12 lipca 2011 r.** zostanie wywieszony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonej do najmu. Wykaz ten ukaże się również na stronie internetowej [www.czerwionka-leszczyny.pl](http://www.czerwionka-leszczyny.pl)

Głębokie wyrazy współczucia  
Rodzinie i Rodzeństwu

## śp. GRZEGORZA MIOZGA

*składają*

Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,  
Radni, Kierownictwo oraz Pracownicy  
Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny

Serdeczne podziękowania za udział  
w uroczystości pogrzebowej

## śp. GRZEGORZA MIOZGA

pocztom sztandarowym i delegacjom OSP Czerwionka-Leszczyny,  
przedstawicielom Rady Miejskiej, Wydziału Zarządzania Kryzysowego,  
Ruchu Autonomii Śląska, firmie „Mapet”,  
rodzinie, kolegom, znajomym oraz sąsiadom

*składa*  
Rodzina

## KANCELARIA PRAWNICZA

*radca prawny – adwokat*

**Bolesław Żukowski**

Leszczyny, ul. Ligonja 2 (Dom Kultury), **tel. 32 4314-517**

Czynne: poniedziałek w godz. 15.00-18.00, czwartek w godz. 16.00-19.00

## OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

*informuje o terminach składania wniosków na:  
świadczenia realizowane przez dział świadczeń rodzinnych,  
funduszu alimentacyjnego, dodatków mieszkaniowych,  
stypendiów i zasiłków szkolnych*

### FUNDUSZ ALIMENTACYJNY

Wnioski na nowy okres świadczeniowy 2011/2012 do pobrania będą poczynawszy od **1 sierpnia 2011 r.**

– wnioski złożone od 1.08.2011 r. do 31.08.2011 r. zostaną rozpatrzone i wypłacone do 31.10.2011 r.;

– wnioski złożone od 1.09.2011 r. do 31.10.2011 r. zostaną rozpatrzone i wypłacone do 30.11.2011 r.

### STYPENDIA SZKOLNE

Wnioski na nowy rok szkolny 2011/2012 do pobrania będą poczynawszy od **16 sierpnia 2011 r.**

Terminy składania wniosków:

– **do dnia 15 września 2011 r.** – w przypadku uczniów (szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne, policealne);  
– **do dnia 15 października 2011 r.** – w przypadku słuchaczy (kolegia nauczycielskie, nauczycielskie kolegia języków obcych i kolegia pracowników służb społecznych).

### ZASIŁKI RODZINNE I DODATKI DO ZASIŁKU RODZINNEGO

Wnioski na nowy okres zasiłkowy 2011/2012 do pobrania będą poczynawszy od **1 września 2011 r.**

– wnioski złożone od 1.09.2011 r. do 30.09.2011 r. zostaną rozpatrzone i wypłacone do 30.11.2011 r.

– wnioski złożone od 1.10.2011 r. do 30.11.2011 r. zostaną rozpatrzone i wypłacone do 31.12.2011 r.

W przypadku ubiegania się o świadczenia z Funduszu Alimentacyjnego i Świadczenia Rodzinne jednym z podstawowych dokumentów będzie zaświadczenie Naczelnika Urzędu Skarbowego o uzyskanych w 2010 r. dochodach wszystkich pełnoletnich członków rodziny.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy OPS  
pod nr tel. **32 43-18-100, 32 43-12-039.**

## Zbiórka przeterminowanych leków

Pod koniec maja br. na terenie naszej gminy wprowadzona została zbiórka przeterminowanych leków od mieszkańców. Pojemniki do selektywnej zbiórki znajdują się w dwóch aptekach:

- Czerwionka – apteka przy ul. 3 Maja 12,
- Leszczyny – apteka „DUOS” przy ul. ks. Pojdy 35 B.

Koszty zakupu pojemników oraz zbiórki i utylizacji przeterminowanych leków w całości ponosi gmina.



*Gdyby miłość i przyjaźń  
potrafiły uzdrowić,  
a tży wskrzesić – byłbyś z nami*

Składamy serdeczne podziękowanie  
za to, że w tak bolesnych dla nas chwilach  
dzieliliście z nami smutek i żal,  
okazali wiele serca i życzliwości  
oraz uczestniczyli we Mszy Świętej  
i ceremonii pogrzebowej

## śp. Tomka KOWOL

*Pogrążona w smutku Rodzina*



## GABINET DERMATOLOGICZNO-CHIRURGICZNY

Czerwionka, ul. Jana Pawła II 8AB

K. Piasecka-Lejtman – dermatolog  
tel. 692-427-312

A. Lejtman – chirurg  
tel. 606-960-532

**OFERUJE:** ▶ leczenie chorób skóry  
▶ elektrochirurgia ▶ kriochirurgia ▶ peelingi  
medyczne ▶ mikrodermabrazja ▶ kawitacja  
▶ wypełnianie zmarszczek ▶ wycinanie znamion  
(z bad. hist-pat), kaszaków, wrastających  
paznokci ▶ leczenie żylaków kończyn dolnych  
▶ skleroterapia „pajęczków” ▶ leczenie  
owrzodzeń podudzi, stóp cukrzycowych

**CZYNNE:** CHIRURG – czwartek 17.00-19.00  
DERMATOLOG – Czerwionka, pn. i śr. 16.00-18.00;  
Rybnik, ul. Reymonta 50, czw. 16.00-18.00

## GABINET LARYNGOLOGICZNY

lek.med. Joanna Florczyk

Ornontowice  
ul. Klasztorna 1  
(budynek Ośrodka Zdrowia)

### LECZENIE CHOROÓB USZU, GARDŁA I KRTANI

Czynne w środy w godz. od 15.00 do 16.00  
po rejestracji telefonicznej – tel. kom. 0-604 937-152

## OŚRODEK ZDROWIA W CZUCHOWIE *zaprasza*

- w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. od 11.00 do 17.00  
- w środy w godz. od 8.00 do 13.00

Na miejscu pobieranie materiału do badań laboratoryjnych,  
badania USG i EKG, lampa Sollux, inhalator oraz spirometria  
**CZUCHÓW, ul. Kochanowskiego 30; rejestracja tel. 32 42-70-686**

## • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE •

**Malowanie, tapetowanie,  
kasetony, panele,  
gładzie gipsowe, płyty  
gipsowe itp.**

poleca:

**PIOTR KUCHARSKI**  
Czuchów, ul. Topolowa 1a  
tel. 32 4311-319, 0-602 494-511

### Serwis RTV

**Zygmunt Fuchs**

montaż anten TV, SAT,  
zbiorcze instalacje  
antenowe

Czuchów, ul. Kościelna 38a  
tel. 32 4311-555, 0-692 825-300

**USŁUGOWY ZAKŁAD  
BLACHARSKO-DEKARSKI**

U. i S. PROHAS

Bełk, ul. Główna 68

tel. 32 4312-440

kom. 503 897-886

OFERUJE USŁUGI:

krycie dachu, wymiana rynien,  
konserwacja, krycie blachą,  
papa termozgrzewalna, gonty, itp.

CENY PROMOCYJNE!

Azbest, demontaż,  
dekarstwo, więźby, okna  
tel. 792-013-569

## STOMATOLOGIA

- bezbolesne znieczulenie komputerowe  
- pełny zakres usług

lek. dentysta

Henryka Golinowska-Porwoł

Szczygłowice, Al. Piastów 10d  
Kamień, ul. Szewczyka 6

tel. 32 236-73-46, 603-745-188

## PRACOWNIA KOŁDER

tel. 510-553-239, 504-439-474

przerabianie pierzyn  
na koldry i poduszki;  
pranie pierza;  
szycie kołder z wełny

Czerwionka, ul. Rymera 3

czynne: piątek 9.00-16.00

Orzesze, ul. Rybnicka 55

czynne: pon. i czw. 9.00-16.00

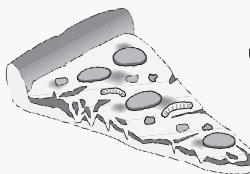
### Wynajmę lokal

na działalność gospodarczą  
w Czerwionce na ul. Furgola  
tel. 503-025-021, 602-415-242

## • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE •

# pizzeria „NA PIĘTERKU”

POLECAMY SPAGHETTI, LASAGNE, TORTELLINI, BAGIETKI



Czerwionka, ul. Rynek 7, tel. 032 4319-482

czynne od poniedziałku do soboty w godz. 12.00-22.00  
w niedziele 14.00-22.00

Ofertujemy również pizzę z dowozem  
pod wskazany adres (tel. 032 4319-482)

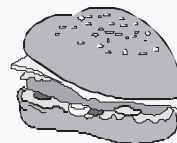
**dowóz pizzy gratis powyżej 22 zł**

# „Kebab Bar”

POLECAMY KEBAB, KURCZAK Z GRILA, KNYSZA,  
HAMBURGER, HOT DOG, ZAPIEKANKA

Czerwionka, ul. 3-go Maja 32, tel. 032 4211-357

czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-22.00  
w soboty w godz. 12.00-22.00, w niedziele 14.00-22.00



MALOWANIE-TAPETOWANIE, SUFITY PODWIESZANE  
PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE, GŁADZIE  
TAPETY NATRYSKOWE, TYNKI SZLACHETNE

Edward Jabłonna 336-12-65, 0-501-971-451



MAXI-  
DECOR  
-MAL

tel. 32 4317-789, 666 498 657

OFERUJE

- ▶ tapety natraskowe ▶ tynki mozaikowe
- ▶ malowanie tradycyjne ▶ imitacje kamieni
- ▶ gładzie gipsowe ▶ płyty gipsowe
- ▶ posadzkarstwo ▶ wykończenia wnętrz

## KANCELARIA RADCOWSKA

radcy prawnego – adwokata

**STANISŁAWA CICHECKIEGO**

tel. 0-603 116-107

zaprasza codziennie w godz. od 16.00 do 19.00  
LESZCZYNY STARE, ul. Powstańców 93, tel. 32 42-720-38

## MATERIAŁY BUDOWLANE

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowo-Produkcyjne

**mgr inż. Tomasz Procek**

poleca:

- ▶ kleje i zaprawy budowlane
- ▶ farby i tynki akrylowe
- ▶ pokrycia dachowe
- ▶ izolacje budowlane
- ▶ styropian i wełny mineralne
- ▶ rynny i rury PCV
- ▶ płyty gipsowe
- ▶ profile konstrukcyjne

**RATY**



**CZERWIONKA-CZUCHÓW**

ul. Kochanowskiego 40, tel./fax 32 4319-184  
e-mail: tomasz.procek@wp.pl

**SILESIA**

**OKNA**  
• 6-cio komorowe  
• drewniane

**DRZWI**  
• zewnętrzne m.in. GERDA  
• wewnętrzne

**ROLETY**  
• zewnętrzne  
• materiałowe

**MOSKITERY**

**PARAPETY**

CZERWIONKA  
UL. ARMII KRAJOWEJ 7  
(NAPRZECIW MARKETU ALDI)

ZAPRASZAMY  
PON - PT 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
SOB 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ I ZAMÓW BEZPŁATNY POMIAR 32 42 74 133

Jacek Rybka  
**SERWIS OPON**

STANOWICE  
ul. Zwycięstwa  
tel. 32 43 19 258  
CZERWIONKA  
ul. Dr Rostka  
tel. 32 43 11 193  
pn-pt 8.00-17.00 • sob 8.00-15.00

- sprzedaż opon nowych, używanych i bieżnikowanych
- wymiana opon ciężarowych
- montaż i wyważanie kół
- sprzedaż olejów i filtrów (bezpłatna wymiana)
- prostowanie i regeneracja felg aluminiowych

**AUTO-MYJNIA**

- ciśnieniowe mycie silników i podwozi
- czyszczenie tapicerki Kärcher



**WCZASY • PRZEWOZY • BILETY LOTNICZE**

BIURO  
TURYSTYCZNE  
KNURÓW  
ul. Targowa 3

**REISE HIT**

**WARTA**  
tel. 32 235 02 64

tel./fax 32 235 03 22, 32 236 60 60 e-mail: reisehit@juni.gliwice.pl

**KREDYTY**

- Na działalności bez ZUS i US
- Twój pierwszy kredyt nawet do 100.000 tys.
- Umowa o pracę bez zaświadczeń o zarobkach
- Korzystne konsolidacje do 20 lat od 9%
- Specjalna oferta dla emerytów i rencistów

**KONTAKT:**  
tel. 505 112 042 ■ e-mail: kasa.na.czas@gmail.com  
**www.kasa-na-czas.pl**

Kancelaria Usług Finansowo-Księgowych

**Kufiks** Sp. z o.o.  
Rok założenia 1995

Czerwionka, ul. Rynek 9  
tel. 32 431-86-58, fax 32 422-96-64  
e-mail: biuro@kufiks.pl www.kufiks.pl

**Oferuje:**

- ▶ usługi audytorskie
- ▶ usługowe prowadzenie ksiąg rachunkowych i podatkowych
- ▶ usługowe prowadzenie spraw pracowniczych
- ▶ świadczenie usług konsultingowych w zakresie finansów i rachunkowości
- ▶ doradztwo finansowe i podatkowe
- ▶ analizy ekonomiczno-finansowe

*„Wspólnie Pracujemy na Sukces TWOJEJ Firmy  
TWOJA Satysfakcja jest NASZYM Sukcesem”*

**TWOJE BEZPIECZEŃSTWO – NASZA MISJA**



- ELEKTRONICZNE SYSTEMY ALARMOWE
- MONITORING Z UDZIAŁEM PATROLI INTERWENCYJNYCH
- OCHRONA FIZYCZNA, KONWOJE, INKASO
- MONITORING PRZECIWPOŻAROWY

**www.ekotrade.com.pl**

**Jesteśmy już w Czerwionce-Leszczynach.**  
Chronimy Lukas Bank, SKOK Kopernik, Bibliotekę Publiczną.

**BEZPŁATNE KONSULTACJE ORAZ DORADZTWO W ZAKRESIE OFEROWANYCH USŁUG:**  
tel. 600-090-030, 32 200-98-00, fax. 32 203-95-00  
41-100 Siemianowice Śląskie, ul. Pawła Śmiłowskiego 2

 **PROFESJONALNE ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI**

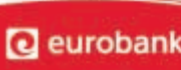
 **666-300-912**  **505-604-104**



**przytnij oprocentowanie  
tak, jak chcesz  
tańszy kredyt z kontem**

Zapraszamy do placówki eurobanku:  
Czerwionka-Leszczyny, ul. Parkowa 3  
(obok Ronda – kierunek Bełk),  
tel. (71) 77 00 710.

**zadzwoń  
19 000** [www.eurobank.pl](http://www.eurobank.pl)  
Koszt połączenia wg stawki operatora.  
RRSO na dzień 28.04.2011 r. dla kredytu 8000 zł na 12 miesięcy z oprocentowaniem 11,5%, prowizją i opłatą przygotowawczą (łącznie 3,5%), bez ubezpieczenia, dla Klientów przelewających wynagrodzenie na konto w Euro Bank S.A., wynosi 19,82%. Szczegóły oferty, w tym informacje o aktualnym oprocentowaniu konta, opłatach, prowizjach, są dostępne na [www.eurobank.pl](http://www.eurobank.pl) i w placówkach banku.



# AROUND THE ROCK

## IX FESTIWAL MUZYKI NIEMECHANICZNEJ

CZERWIONKA-LESZCZYŃ

# 25 czerwca

Park im. P. Furgola w Czerwionce

Start 12:00

Wstęp wolny

W CZĘŚCI KONKURSOWEJ ZAGRAJĄ

**BLACK JACK NOXX EIER SKOWYT DEAD ON TIME NAO YOGA TERROR  
MILCZENIE OWIEC COLOURS OF BUBBLES DZIWIY THE BAROCKERS GIFLOF**

GWIAZDY FESTIWALU



akurat

KONFERANSJER PAWEŁ "KONJO" KONNAK



CZERWIONKA-LESZCZYŃ  
ZŁOTA SUKCESU



PROGRAM  
REGIONALNY  
MARCOWA STRONA SPÓKOJNOŚCI



Śląskie. Pozytywna energia

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013

"REGIONALNY PROGRAM OPERACYJNY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO - REALNA ODPOWIEDZ NA REALNE POTRZEBY"

# eko



# Jesteś **eko**logiczny Bądź **eko**nomiczny

Cena wywozu odpadów komunalnych  
dla Mieszkańców gminy Czerwionki-Leszczyny  
jest wyjątkowo **ekonomiczna**

**9,99 zł netto/pojemnik 120 l.**

**i pojemnik za darmo\***



\* Cena (10,79 zł brutto) za jednorazowe opróżnienia pojemnika 120 l. przy 12-krotnym systemie wywozu w ciągu roku.

W przypadku podpisania umowy na min. 12 miesięcy (12 wywozów w ciągu roku) otrzymają Państwo **pojemnik na odpady nieodpłatnie.**

## MAMY RADY NA ODPADY

✿ remontowe ✿ elektrośmieci ✿ biodegradowalne ✿  
✿ poprodukcyjne ✿ wielkogabarytowe ✿  
✿ plany gospodarki odpadami ✿

KONTAKT: tel. 728 965 985, (32) 42 236 73, (32) 42 308 45 • [www.eko.rybnik.pl](http://www.eko.rybnik.pl)

CENTRUM URODY I REHABILITACJI

Reha **Esstetica**

z a p r a s z a  
na zabiegi rehabilitacyjne  
refundowane przez NFZ

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ  
DERMATOLOG  
KOSMETYKA TWARZY  
FRYZJER  
KAPSUŁA SPA  
MASAŻ MODELUJĄCY  
STYLIZACJA PAZNOKCI

44-230 Czerwionka-Leszczyń  
ul. Kochanowskiego 30  
tel. 32 427-02-76  
e-mail: rehaesstetica@gmail.com

[www.rehaesstetica.pl](http://www.rehaesstetica.pl)



Najlepszy  
Internet

multiInternet

Internet  
Telewizja  
Telefon

Zamów już teraz!  
tel.: 32 750-42-00

Syrion Sp. z o.o.  
[www.syrion.pl](http://www.syrion.pl)  
[www.multiinternet.pl](http://www.multiinternet.pl)

OKRĘGOWE STACJE KONTROLI POJAZDÓW



CZERWIONKA ul. MŁYŃSKA 6, tel./fax 32 43-18-333  
DĘBIENSKO ul. FURGOŁA 155, tel./fax 32 42-73-150  
czynne: pn-pt 7.00-20.00, soboty 8.00-14.00

MYJNIA  
BEZDOTYKOWA

rocaczerwionka@interia.pl  
[www.oskp-rocar.pl](http://www.oskp-rocar.pl)



A P T E K A  
„MELISA”

Leszczyń, ul. Morcinka 6  
(przy Przychodni)  
tel./fax 032 431-15-02

Oferujemy naszym pacjentom:

- ♦ szeroki asortyment leków krajowych i zagranicznych
- ♦ materiały medyczne i homeopatia
- ♦ leki recepturowe
- ♦ kosmetyki (VICHY, IWOSTIN, OCEANIC, ERIS)
- ♦ sprowadzamy leki na indywidualne zamówienia pacjentów

Zapraszamy pn.-pt. od 7.30 do 18.30; soboty od 7.30 do 13.30

APTEKA NA KAŻDĄ KIESZEŃ



HONORUJEMY  
KARTY PŁATNICZE

0 zł

za prowadzenie internetowego  
rachunku osobistego ROR

NOWA LOKATA TERMINOWA  
Lokata z dopłatą



Najbliższe dla Państwa placówki

Czerwionka ul. 3-go maja 2 tel.(032) 33 91 906-908  
Leszczyń róg Ligonii i Morcinka tel.(032) 33 91 960-962  
Orzesze ul. Rynek 6 tel.(032) 33 91 840-842  
Knurów ul. Kosmonautów 11a tel.(032) 33 91 720-721

ORZESKO-KNUROWSKI  
BANK SPÓŁDZIELCZY  
z siedzibą w Knurowie

[www.okbank.pl](http://www.okbank.pl)